

182. F. 82. I.

LK 70 পত্ৰকৌমুদী,

পাঠশালাৱ নিবিষ্টে.

কলিকাতাৰ কুল বুক সোসাইটী দ্বাৰা ছাপা হইল,
কুল জাপাখানাক, ই. ১৮২০.

POTRO-COWMOODE ;

OR,

BOOK OF LETTERS, &c.

Containing

LETTERS OF CORRESPONDENCE, COMMERCIAL AND FAMILIAR;
WITH ZUMEENDAREE AND OTHER LEGAL FORMS, &c.

BY J. D. PEARSON,
SUPERINTENDENT OF THE HON. COMPANY'S BENGALEE SCHOOLS.

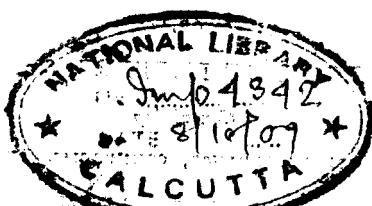


Calcutta:

PRINTED FOR THE CALCUTTA SCHOOL-BOOK SOCIETY.
At the School-Press, Dhurumtula.

1820.

NATIONAL LIBRARY
Rare Book Section.



RARE BOOK

102. Ic. 82. 1.

শ্রীশুভি ইশ্বরঃ

পরম কল্যাণীয় শুভিত রামজয় পণ্ডিত ভায়া চিরজীবেষ্ট

গুরুত্বপূর্ণ শুভি দেবনারায়ণ দেবশর্মণঃ পরমপ্রভাশিষ্যৎ^১
যাশয়ঃ সন্ত. তোমার মঙ্গল শুভিশুভি ৮ হামে পর্বতা পুর্ণবা
করিতেছি; তাহাতেই এখানকার মঙ্গল বিশেষঃ তুমি পূর্বে
যথন কলিকাতা মোং আসিয়াছিলা; তখন ক্ষণিয়া গিয়াছ যে
এখানকার অনেক ২ ভাগ্যবান লোকেদের এক সোসাইটী
ছির হইয়াছে সে সোসাইটীর অভিপ্রায় এই যে কলিকাতাতে
নূতন ২ পাঠশালা স্থাপন করিবেন আর তথাতে যত ১ পুরু
তন পাঠশালা আছে তাহার সরকারেরদিগকে নূতন ২ ক্ষেত্রে
দিয়া পাঠশালার উপকার করিবেন. এবং সোসাইটীর এক
জন পুরুষ কর্মকর্তা শুভিত বাবু রাধাকান্ত মেব তৌহাকু
তাঁবে যে অনেক ২ পাঠশালা আছে তাহাও তুমি ক্ষণিয়া
ছিলা, সেই অবধি এই সকল বিবরণ জানিতে আমার বড়
ইচ্ছা ছিল তাহাতে শুভিত বাবু গোপনীমোহন দেহের বাটী-

ক

(୪)

ଏବଂ ୨୫ ତାରୁ ମେଇ ସକଳ ପାଠଶାଳାର ଏତାହାମ ହିଁବେଳ ଏମତ
ଶୁଣିଲାମ. କିନ୍ତୁ ଆମାର ଅବକାଶ ହିଲନା ଏହି ମିମିତେ ତାହା
ଦେଖିତେ ଯାଏଇୟା ହୟ ନାଇ. କିମ୍ବିଧିକ ମିତି ତାଙ୍କ ୨୨ ଆଖିବ.

ଅଶେଷ ଜନ ପ୍ରତିପାଳକ ଶ୍ରୀଯୁତ ବାବୁ ଗୋବିନ୍ଦହରି ତରକାର ମହାଶୟ ଚିରଜୀବେଶ

ଶତାନୁଥ୍ୟାଯି ଶ୍ରୀବୀରେଷ୍ମର ଦେବଶର୍ମଣ!

ପରମ ଶତାଶିହିନ୍ଦ୍ରାଦୋ ନିବେଦନକ, ବିଶେଷଃ ଶ୍ରୀଯୁତ ବାବୁଜୀ ମହା-
ଶୟର ମଜ୍ଜଲୋବତି ଶୁଣୁଁ ଏ ହାମେ ପ୍ରାର୍ଥନା କରିତେଛି, ତାହାତେଇ
ଅତ୍ରାନନ୍ଦ, ପରଂ ଆପନକାର ପତ୍ର ପଢ଼ିଯା ସମାଚାର ଜାତ ହିଁ-
ଲାମ ଶ୍ରୀଯୁତ ମଧ୍ୟମ ବାବୁଜୀର ଯେ ୧ ପାଞ୍ଚାର କଥା ଲିଖିଯାଛେ
ତାହାତେ ଆପନି ତାବିତ କମାଚ ହିଁବେଳ ନା. କୌଣସି ରୋଗେର ଓହ-
ହଥ ଆମାର ହାମେ ଅତି ଉତ୍ସମ ଆଛେ, ତାହାତେ ଅନେକ ଲୋ-
କେର ଆରାମ ହିଁଯାଛେ. ଆମି ଓସଥ ପ୍ରତ୍ତିତ କରିଯା ଦୁଇ ତିନ
ରୋଜେର ମଧ୍ୟେ ପୌଛିତେଛି, ଏକାଟ ପୌଛିତେ ନା ପାରି ପାଠା-
ଇଯା ଦିଲ୍. ଏକଥେ ଶରୀର ଗତିକ ସଥନ ଯେମନ ଥାକେନ ତାହା
ମାମେର ମଧ୍ୟେ ଦୁଇ ତିନ ବାର ଲିଖିବେଳ. ଏଥାମେ ସକଳେ ପୂର୍ଣ୍ଣ ଗ-
ତିକ ଭାବ ଆଛେନ. ନିବେଦନ ମିତି. ମନ ୧୨୬ ଶାଳ, ୩ ତାରୁ:

(୯)

ମହାମହିମ ଶ୍ରୀଯୁତ ମେ. ଜେମସ କି. ସାହେବ ଅତ୍ୟାମଦାର ପ୍ରବଳ ପ୍ରତାପେୟ

ନିମିକ୍ତ ଚୌକୀ ଥାନା ଫାଲଦାର ଦାହୋଗା ଶ୍ରୀହରିମାର୍ଯ୍ୟଣ ଚଟ୍ଟୋ
ପାଧ୍ୟାରେର ଆରଜ ନିବେଦନ, ଗରୀବ ପରଓଯାର ମେଲାମତ, ଗୋଲା
ମେର ଆରଜ ଏହି, ଜୁଲାଇ ମାହର ମାନକାବାରି ଓ କୋକୀ ରିପାଟ
ପାଠାଇବ ଦୃଷ୍ଟି କରିବେନ. ଆର ଫାନ୍ଦି ଗୋବିନ୍ଦପୂରେର ମୁହରିର
ଶ୍ରୀଜଗନ୍ଧୁ ରାୟ ଜର୍ମାନାରେ ସହିତ ସଜ୍ଜ କରିଯା ଚୋଣା
ମିମକେର ସମେଲ ଛାଡ଼ିଯା ଦିତେଛେନ, ଏହିଁ ଏ ଚୋଣା ବେପାରିର
ଦିଗକେ ଆପନ ଦକ୍ଷେର ଛାଡ଼ ଚିଟ୍ଟ ଦିଯାଛେନ, ଏ ଛାଡ଼ ଚିଟ୍ଟ
ଶ୍ରୀଯୁତର କରିଯା ପାଠାଇତେହି ଦୃଷ୍ଟି କରିବେନ. ଇହା ନିବେଦନ କରି
ନାମ. ଇତି. ସମ ୧୯୧୧ ଶାଲ, ତାରିଖ ୧୧ ଆଗଷ୍ଟ,

ମହାମହିମ ଶ୍ରୀଯୁତ ବନ୍ଦୋଧର ଚୌଥୁରି ମହାଶୟା ମେ ପ୍ରତିପାଦନକେବ

ଭୟକ୍ଷଳାକାଙ୍ଗ୍ରି ଶ୍ରୀ ଶିବଚନ୍ଦ୍ର ଦେବଶର୍ମଣ:
ନରକାରୀ ନିବେଦନକୁ ବିଶେଷ: ପରି ୧୩ ଆଷାଦେର ପଞ୍ଜ' ୧୫
ବେଳେ ପାଇଁଯାଇ ସମାଚାର ଜାତ ହଇଯାଛି, ତାହାର ପର ଆର
କୋମ ସମାଚାର ପାଇଁ ରାଇ, ମଙ୍ଗଲାଦି ସମାଚାର ତ୍ରାୟ ଲିଖି-
ବେଳ, ଅର୍ଥ ଶ୍ରୀମନ୍ଦେବର କୁଟୀତେ ଉବିଲାମ ଶ୍ରୀଯୁତ ଗୋବର୍ଜନ
ଦୟକାର ଏଥାବେ ଆସିଯାଛେନ, ବାଗବାଜାରେ ସାମା କରିଯାଛେନ,

(৬)

যেখানে থাকেন চিকামা করিয়া লইব. আপনি নিখিয়াছিলেন
শ্রীমানবাবাজীরদিগকে এখানে পাঠাইবেন, তাহাতে এন্টার
পাঠাইলেন না ইহার কারণ জানিতে পারিলাম না. এখানে
যে পুরায় ক্ষেপ হাইতেছে তাহা কত লিখিব. বাজারহাইতে
জিবিষ ক্রিয়া ঘরে ভক্ত করা দুর্ভ হইয়াছে. সুর্দা অকড়া
গালিগালজ তদুলোকের ঘরে বড় লঙ্ঘার বিষয়; বাবাজীরা
আইলে কোম উৎপাত থাকিবেক না, শীতু পাঠাইয়া দিবেন.
আরু নিবেদন উপস্থিত মতে লিখিব. মিজ মঙ্গলাদি নিখিঃ
য়া আপ্যায়িত করিবেন. নিবেদন মিতি. সন ১১২৬ শাল,
তাৰু ও তাতু, বৃহস্পতিবার.

পরমপূজনীয় শ্রীযুত রামচন্দ্র মজুমদার জ্যেষ্ঠতাত মহাশয় শুচিরণ কমলেমু

সেবক শুৰী বিনোদীলাল মজুমদারঃ
দণ্ডবৎ পুণ্যমা বহবো নিবেদন মিদঃ
আপনকার ১ জৈয়ষ্ঠের আজ্ঞা পত্র পাইয়া শিরোপরি লইয়া
সমাচার জ্ঞাত হইলাম. গড়াও শালমপূরী ছিট যাহা মজুদ
থাকে পাঠাইতে নিখিয়াছিলেন. সম্মুতি ১০০০ খান গড়া ও
১০০০ খান শালমপূরী ছিট এখানে উপস্থিত আছে; ইহাতে
নৌকায় পুরা বোরাই হইবেক না, এ কারণ পাঠাই নাই, আজ্ঞা
পুরাণ পাঠাইতেছি শুনুকড়িসিংহ চড়দার মোং পৌহু

(୭)

ମେଘାଚାର ଲିଖିତେ ଆଜା ହଇବେକ. ପରେ ଶୁଣୁତ ରାମଧନ ଚୌଥରୀ
ମହାଶୟ ପୂର୍ବେ ଆମାର ନିକଟ ଯେ ନିମିଷେ ଆସିଯାଛେନ ତାହା
ମିବେଦନ ପତ୍ରେ ସକଳ ବିସ୍ତର ଲିଖିଯାଇଲାମ; ତାହାର ଜୀବର
ଲିଖିତେ ବୁଝି ବିସ୍ତର ହଇଯା ଥାବିବେନ, ତିଙ୍କ ଯାତାଯାତ କରି
ଦେହେନ କୋମ ଜୟାବ ଦିତେ ପାରିନା, ଅତଏବ ଆଜା ପରା
ଆଇଲେ ପେଇ ମତ ତାହାକେ କହିବ. ଆପନଙ୍କାର ଶାରୀରିକ ମହି-
ମାଦି ସମାଚାର ଲିଖିତେ ଆଜା ହଇବେକ. ଇହା ଶୁଣିରୁଣେ ମିବେଦନ
କରିଲାମ. ଇତି: ମନ ୧୨୫ ଶାଲ, ତାଃ ୧ ଶୂବଗ.

ସୁପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ଶ୍ରୀ ମନସାରାମ ସରକାର
ବିଜ୍ଞ ବରେସୁ

ଶ୍ରୀ ମଧୁସଦୁନ ଦେବଶର୍ମା:

ବିଜ୍ଞାପନ ବିଶେଷ ଯେ ଦିବସ ମୀଟିଲର ବାକୁ ଲଇଯା ତୁମି କଲି-
କାତା ମୋ ଯାଓ ତଥନ ତୋମାକେ କହିଯାଇଲାମ ଯେ ୧ ମସି
ରେର ୫୦ ବାକୁ, ଓ ୧ ମସିରେ ୨୫ ବାକୁ, ଏଇ ୭୫ ବାକୁ ଆର
ବାକୀ ୧୦ ବାକୁ ଭୁକ୍ତାନ କରିଯା ଲଇଯା ଯାଇବ, ତାହା ନା
କରିଯା ୨ ମସିରେ ବେବୋକ ୭୫ ବାକୁ ଲଇଯା ମିଯାହ, ଇହାତେ
ବୋଧ ହୁଏ ତୋମାର ମେଜାଜେର ଚିକାମା ନାଇ, ଅତଏବ ଲିଖି
୨ ମସିରେ ଏକେର ନିଯମ ଓ ତାଙ୍କ ଅଧିକ ଇହାତେ ବିଜ୍ଞ କି
ପୁକାରେ ହିତେ ପାରେ, ତବେ କେନ ଆମାର କ୍ଷତି କରିତେ ଚାହୁଁ

(৮)

এ কারণ লিখি । মন্তব্যের বাস্তু যাবৎ সেখানে না পঁজুজে
কলমর করিয়া বিজয় ফরিয়া না। চারি পাঁচ বেজ গরেই
পাঠাইব। আর কতক শুলা ভাঙ্গা চূর্ণ নীলবড়ি এখানে আছে
ইহা পুনর্বার হৌজে ফেলিয়া তৈয়ার করা চের লেঠা ৮
টাকা করিয়া এখানে বিজয় হয়, সেখানে যদি কিছু বেসী
দূর হয় লিখিবা, পাঠাইয়া দিব, তুমি আসিবার পূর্বে আমা-
কে এক চিটী লিখিবা, তাহার জবাব পাইলে তবে এখানে
আসিবা। ইতি। সন ১২১৬ শাল, তাৰ ৮ ভাদু।

পূজনীয় শুভ্যুত জানকীরাম ভাদুড়ী পিশা মহাশয় শ্রীচৱণেষ

আশীর্বাদকাণ্ডি শুসদাশিব দেবশৰ্মণঃ
পুণ্যমা নিবেদনঞ্চ বিশেষঃ আপরকার পত্র পাইয়া সমা-
চার জ্ঞাত হইলাম। অদ্য বৈকালে শুভ্যুত মেঘ ফরনেত সা-
হেবের সহিত সাক্ষাৎ করিয়া সকল থবর জিজ্ঞাসা করিলাম,
ইথিলাম যে মালদহের কুতনীর উপর উহার কিছুটান জে-
য়াদা। পাঁচ মহাজন যাতায়াত করিতেছে, কাহাকে কোন কথা
ঘোলাসা করেন নাই, কিন্তু আমাকে কহিলেন যে যদি এ
রুকমের সরবরাহ করিতে পারে কি দূর পড়িবেক আড়ানের
গোমন্তার ছারা চিক দূর জানিয়া দশ বোজের মধ্যে সংবাদ

(১)

আমাইয়া দেহ অতএব লিখি এই রকমের নমুনা পাঠা-
ইতেছি শুভী বৎসীবদন দালালকে ডাকাইয়া সুন্দর রূপে দর-
খাটি করিয়া সংবাদ থাক্কা ২ টি মেয়াদের মধ্যে লিখিবেন।
আর মাঠ মাছ মাহা কত থাম আঞ্চাম হইতে পারিবে
তাহাও লিখিবেন। আর ২ সমাচার দুই চারি রোজ বাছে
সকল সয়েওয়ার লিখিব। শুভ্যুত বাণেশ্বর মৈত্রের পুত্র আমার
এখানে আস্য তিনি রোজ আমিয়া পঁহচিয়াছেন; তাঁহার মাতা-
কে তাঁহার পুণ্যার কহিবেন। শরীরু গতিক ভাল আছেন ইহা
নিবেদন করিলাম। ইতি। সন ১২২৬ শাল, তাঁ ১৭ আগস্ট।



মহামহিম শুভ্যুত বাবু বিজয়গোবিন্দ সিৎসু- মহাশয় মং পৃতিপালকেষু

আজ্ঞাকারি পৃতিপাল্য শুভী কৃষ্ণগোবিন্দ দেবশর্মাগঃ
পরমপ্রভাশীর্ষাদ নিবেদনখ বিশেষঃ শুভ্যুত বাবুজী মহাশয়ের
রাজোব্রতি শুশু ৮ স্থানে নিয়ত পূর্যমা করিতেছি। তাহাতেই
অত্রানন্দঃ পরঃ ১ আষাঢ়ের আজ্ঞাপত্র ৪ রোজে পাইয়া সমা-
চার জাত হইলাম। শালমপুরী কাপড় পাঠাইতে লিখিয়া-
ছিলেন। ৩০ শুক্রবর্ণে দুই কিস্তিতে ৪০০ গাঁইট কাপড় পাঠাইয়াছি।
এত দিবস চিটী পঁহচিয়া থাকিবেক। এক্ষণে বর্ষাকাল দানী
চিত্ত হইয়া থাকার ঘাৱা যদি কিছু ফিরত হয় শীঘ্ৰ এই
গ

ନୌକାତେଇ ପାଠାଇବେନ; ଗୋଟ ହିଲେ ନରୀତେ ଜଳ ଥାକିବେଣ୍ଟ ନା. ବଲମ କରିଯା ପାଠାଇତେ ହିଲେ ଥରଚ ଅଧିକ ହିବେକ. ପରେ ମୋର କିଛୁ ପାଠାଇତେ ଲିଖିଯାଛେନ. ୧୦୦ ଶତ ମୋର ଏଥାନେ ତୈରାର ଆଛେ. ଆର ଚାରି ପାଂଚ ରୋଜେ ଆର ୫୦୦ ମୋର ଆସିବେକ; ଆଇଲେଇ ପାଠାଇଯା ଦିବ. ଚେଲିର କାପଡ଼େର ଏବାର ସୁଗୋଟ ବୁଝିଲାମ ନା, ଏ କାରଣ ଥରିଲ କରିଲାମ ନା. ତୁ ନିତେ ପାଇ ଦକ୍ଷିଣ ଅଙ୍ଗଲେ ବିନ୍ଦର ଆମଦାନୀ, କି ପୁକାରେ ଥାଇଦ କରିବ ? ଏଥାନକାର ସମାଚାର ଆର ୧ ସକଳ ମର୍ଜଳ ଜାମିବେନ. ଇହା ନିବେଦନ କରିଲାମ.

ଇତି. ସନ ୧୯୨୬ ଶାଲ ୮ ଡାକୁ ମଙ୍ଗଲବାର. ମୋ କତେପୁର.

ମହାମହିମ ଶ୍ରୀ ଯୁତ ବାଣେଶ୍ୱର ଚକ୍ରବତ୍ତୀ ମହାଶୟ ମେ ପ୍ରତିପାଳକେୟ

ଆଜ୍ଞାକାରି ଶ୍ରୀ ରାମଜୀ ଦେବଶର୍ମଙ୍କ:

ବିନୟ ପୁରୁଷ ନମକାରା ନିବେଦନକୁ ବିଶେଷ: ମହାଶୟର ମହେଶ୍ୱର୍ୟ ଶ୍ରୀଶ୍ରୀ ଏ ହାନେ ସର୍ବଦା ପୂର୍ବନା କରିତେଛି, ତାହାତେଇ ଅଧାରନ୍ଦଃ. ପରଂ ଅନେକ ଦିବସ ମହାଶୟର ସହିତ ସାକ୍ଷାତ ହୁଯ ନାହିଁ, ଏବଂ ଲିପି ହାରା ମଙ୍ଗଲାଦି ସମାଚାର ପାଇ ନାହିଁ. ଆମି ଓ ଆଖିନେ ଏଥାନେ ପହଞ୍ଚିଯାଛି, ଆସିଯା ଶ୍ରୀମିଲାମ ମହାଶୟର ଏକ କମ୍ଭ ହିଲ୍‌ଯାଇଁ, ଇହାତେ ସଥେଷ୍ଟ ଆହ୍ଲାଦିତ ହଇଲାମ, ବାସନା ଛିଲ ନିକଟେ ପହଞ୍ଚିଯା ସାକ୍ଷାତ କରି; ତାହାତେ ଶାରୀରିକ କିଛୁ ପୀ-

ତିତ ହଇଯାଛି ଏକାରଣ ଥାଇତେ ପାରିଲାମ ନା, କିନ୍ତୁ ଆମି ମହା-
ଶୟେର ସଥେଟ ଡରନା ରାଖି, ମରେର ମଧ୍ୟ ଥାତିରଜମା ଆହେ
ସେ ଆପନଙ୍କାର କୋନ ବିଷୟକର୍ମ ହଇଲେ ଆମାର ପୁଣି ଅବଶ୍ୟ
ମନୋଯୋଗ କରିବେନ, ଇହାର ପର ନିକଟ ପଞ୍ଚଛିଯା ସାକ୍ଷାତେ
ସକଳ ବିଷୟ ନିବେଦନ କରିବ. ଶ୍ରୀଯୁତ ରାମନାଥ ମନ୍ତ୍ରୀ
କୋମିଟିର ଦେଓଯାନି କର୍ମ ପାଇବେନ, କି ପାଇଯାଛେନ, ବା ତାହାର
ଅନୁସନ୍ଧାନ କରିବେନ, ସହି ସତ୍ୟ ହଇଁଯା ଥାକେ ତବେ ବଡ ଆହୁ-
ଦେର ବିଷୟ. ଆର ୧ ସମାଚର ଏହି ଲୋକ ପୁମୁଖାଂ ଜାତ ହଇବେନ.
ଇହା ନିବେଦନ କରିଲାମ. ଇତି. ଶର ୧୨୧୬ ଶାଲ, ତାଂ ୨୪ ଡାନ୍.



ମହାହିନ ଶ୍ରୀଯୁତ ଜନମେଜୟ ମିତ୍ର ମହାଶୟ ମେ ପ୍ରତିପାଳକେୟ

ଆଜାକାରି ଶ୍ରୀ ବୀରଭୂମ ଦାସଦତ୍ତଙ୍କ
ବିନ୍ୟ ପୂର୍ବକ ନମକ୍ଷାରା ନିବେଦନକୁ ବିଶେଷ: ଶ୍ରୀଯୁତ ମିତ୍ର
ମହାଶୟେର ଅତୁଲୈଖ୍ୟ ଶ୍ରୀଶ୍ରୀ ୮ ହାମେ ପ୍ରାର୍ଥନା କରିତେଛି,
ତାହାତେଇ ଅତ୍ରାନନ୍ଦ: ପରଂ ଶ୍ରୀଯୁତ କାମାଇଲାଲ ଦେକେ ସେଥାମେ
ସହି ଆପଣି ରାଧିଯା ଥାକେନ ତବେ ଶ୍ରୀଯୁତ ପାଠାଇୟା ଦିବେନ,
ନତୁବା ଏଥାମେ ଆର ଏକ ଜନ ଲୋକ ରାଖିତେ ହୁଁ; ପାଞ୍ଚ ଜାମୁ-
ଗାୟ ଯାତାଯାତ ଆହେ. ପରେ ଶ୍ରୀଯୁତ ରାମଶକ୍ର ସୁ ବାବାଜୀକେ
ପାଠାଇତେ ଲିଖିଯାଛେନ, ନାଗାଏହ ପରଥ ଯାଇବେନ; କିନ୍ତୁ ବିବା-

ହେବ ପରେଇ ପାଠାଇଯା ଦିବେମ ଏଥାମେ. ପାଠ ଜନ ସାହେବଙ୍କୋକେରେ
ସହିତ ଦେଖୋ ସାହାର ହିତେଛେ, ଏବଂ ଇଂରାଜୀ ଫର୍ଗ୍ରାର ଚାଲନା
ସୁନ୍ଦର ହିତେଛେ, ଏବଂ ଏହି ବେଳା ପାରଶୀ ପଢ଼ିଲେବେଳେ; ଇହାତେ
କାମାଇ କରା କୋମ ମତେ ତାଳ ବହେ. ଆର ଯେ ଫୟୁସଲାର ନକଳ
ଲାଗେର ଦରକାର ଷ୍ଟରିଆ ଗିଯାଛିଲେନ ସେ ସମ୍ବରେ ରସକାରୀ ମାତ୍ର
ଦେଖୋ ଗେଲ, ତାହାର ର୍ୟାବସ୍ଥାର ନକଳ ଲାଇଯା ପାଠାଇତେଛି, ଲାଇ-
ଦେନ, ଫୟୁସଲା ଅନ୍ୟାବସି ତୈରାର ହୟ ନାଇ, ହିଲେ ସଂବାଦ
ପାଠାଇବ. ତବେ ଆପଣି ଏଥାମେ ଆସିବେବ. ଇହା ମିବେଦର. ଇତି.
ମୂନ ୧୨୨୬ ଶାଲ, ତାଂ ୫ ଡାକ୍.



ପରମକଳ୍ୟାଣୀଯ ଶ୍ରୀଯୁତ ମଧୁସୁନ ବନ୍ଦେୟାପାଦ୍ୟାମ୍ ବାବୁଜୀଉ ଚିରଜୀବେଷୁ

ଦିତ୍ୟାଶୀର୍ବାଦକ ଶ୍ରୀ ଜଗମୋହନ ଦେବଶର୍ମଙ୍କ:

ପରମଶ୍ରଭାଶୀର୍ବାଦ ବିଜାପନକାଗେ ଶ୍ରୀଯୁତ ବାବୁଜୀର ମହୋରତି
ଶ୍ରୀଶ୍ରୀ ଉତ୍ସାମେ ମିଯତ ପୁର୍ବନୀ କରିତେଛି, ତାହାତେଇ ଅତ୍ର
ମଞ୍ଜଳ. ପରଂ ଅମେକ ଦିବନ ହଇଲ ତୋମାର ସେଖାନକାର କୋର
ସଂବାଦ ପାଇ ନାଇ, ତାହାତେ ସହେଚିତ ଉଦ୍‌ଘାଟ ଆଛି, ମଞ୍ଜଳାଦି
ଶମାଚାର ଲିଖିଯା ପରମ ସନ୍ତୋଷ କରିବା. ଆର ବାଟୀର ଥରଚ
ପତ୍ରେର ମୟୁହ ଅପୁତୁଳ ହଇଯାଛେ, ମଂସାର ଚଳା ଭାର. ତୁମି ସେଖାମେ
ବିଶ୍ଵିଷ ହଇଯାଥାକିଲା, କିନ୍ତୁ ଏମତ କୃତ୍ୟ ନହେ; ଲେ ଯାହା ହଟୁକ

ମୁଣ୍ଡିତ ଯଦ୍ୟପି କିଛୁ ଖରଚ ପାଇଁ କରିଯା ପାଠାଇତେ ପାରହ
ତବେ ଏ ସଂସାରେ ଉପକାର ହୟ, ଇହାତେ ଯେ ବିବେଚନା ହୟ
ତାହାଇ କରିବା, କିନ୍ତୁ ଗାର୍ହସ୍ୱ ଧର୍ମେ ଥାକିଯା ସଂସାରେ ପୁତି
ଏମତ କ୍ଷମାସ୍ୟ କରା ଉଚିତ ମହେ ଜାନିବା; ତସ୍ୟପର ଶ୍ରୀରାମଦାସ
ଯୋଷକେ ନିକଟ ପାଠାଇତେଛି, ଏ ଲୋକ ସଙ୍କ ଉପଯୁକ୍ତ ଏବଂ
ଆମାରଦିଗେର ଆତ୍ମୀୟ, ଏକଣେ କିନ୍ତୁ କର୍ମଚୂତ ହଇଯା ସମୟା
ଆଚେନ ଯଦ୍ୟପି ସେଥାନେ ଇହାର ଉପଯୁକ୍ତ କୋନ କର୍ମ କରିଯା
ଦିତେ ପାର ତବେ ଡାଳ ହୟ; କିନ୍ତୁ ଚାକରି ପେଦା କରିଲେଇ
ଆତ୍ମୀୟ ବର୍ଣ୍ଣର ଉପକାର କରା ଉଚିତ ହୟ, ତାହାତେ ତୋମାର
ମମ୍ଫଳ ପୁକ୍ଷରେ ତାଢ଼ିଲ୍ୟ ଆଛେ, ଇହାତେ କୋନ ବିଷୟ ତୋମାକେ
ଲିଖି ନା କିନ୍ତୁ ମା ଲିଖିଲେ ଓ ଥାଳୀ ଯାଉ ନା, ତାହାର କାରଣ
ଏହି ଯେ ତୁମି ଏକ ସନ୍ତୋନ ଅତ୍ୟଜ୍ୟ ସ୍ଵତ୍ତ ଇହାତେଇ ଲିଖିତେହି.
ଆମାର ସାଙ୍କ୍ଷା ରଙ୍ଗା କରିଯା ଇତ୍ୟବସ୍ଥାନେ ବିହିତ ମନୋଯୋଗ
କରିବା ଆର ଶ୍ରୀମତି ସଥୁ ମାତାକେ ଏ ବାଟୀତେ ଆନିତେ ହଇ-
ବେକ, କିନ୍ତୁ ସେଥାନେ ଯାଇତେ ଆମାର ଲଜ୍ଜା ହୟ ତାହାର କାରଣ
ଏହି ଯେ ତୋମାର ବିବାହେର କାଲୀର ବଲା ଗିଯାଛିଲ ଯେ ଗହନା
କିଛୁ ଦେଓଯା ଯାଇବେକ, କିନ୍ତୁ ମେ ତୋମାର ଭରସାତେଇ କହିଯା-
ଛିଲାମ ଅଦ୍ୟାବସି ତାହାତେ କିଛୁ ମନୋଯୋଗ କରିଲା ନା
କାରଣ କି; ଆର ସକଳ ବିଷୟ ଯାହା ହଟୁକ ଏ ବିଷୟେ କିଛୁ
ମନୋଯୋଗ କରିବା ତବେ ଆମାର ସମୁଦ୍ର ଥାକେ ଇହା ଜାଗମ
ମିତି ତାରିଖ ୧୨ ମାର୍ଚ୍ଚସ୍ୟ.

পরম কল্যাণীয় শুভ্যুত বিষ্ণুর মৈত্র বাবাজী কল্যাণ বরেবু-

ষ্টতানুধ্যায়ি শুভ্যুত্যাধুর দেবশৰ্মণঃ পরম ষ্টতার্শিষাৎ^১
 রাশয়ঃ সন্ত পরং বাবাজীর মঙ্গল সৰ্বদা শুভ্যু ছায়া পুর্ণনীয়
 তাহাতেই অত্রানন্দ বিশেষঃ। তোমার পত্র পাইয়া সমাচার
 অবগত হইলাম, শুভ্যুত গঙ্গাধুর দোস দ্বেচ্ছা পুর্বক টাকা
 দেন এমত বৌধ হয় না; কহেন যে জিনীষ বন্ধক আছে,
 তাহাই বিক্রয় করিয়া দিব। আমি কহিলাম দিবৎ অনেক
 দিবস হইতে কহিতেছ দেওত না; শেষ কহিলাম আর দশ
 রোজের ম্রেয়াদ দিলাম ইহাতে টাকা দেও তাল, না দেও শেষ
 খরচা সমেত দিতে হইবেক। আরৎ যাহার স্থানে যাহাঁ
 পাওবা আছে তাহার লালিষ ব্যতিরেক টাকা আদায় হওয়া
 ভার। পরে শুভ্যুক্ত সরকার আগন দৈন্য দশ। জানাইয়া
 এক পত্র লিখিয়াছেন; অনেক দিবস বেকার আছেন স-সার
 অচল হইয়াছে, এই পুকার জানাইয়াছেন। আমার এখানে
 কোন কর্ত্ত উপস্থিত নাই, সেখানে কিছু ঘাকে তবে চেটা
 পাইবা। মিজ ঘঙ্গলাদি লিখিয়া আগ্রহ্যিত করিবা, জাপন
 মিতি। সন ১২১৬ শাল, তারিখ ৫ ভাদু।

মহামহিম শ্রীযুত বেচারাম চট্টোপাধ্যায় বৈবাহিক মহাশয় মহাশুভ্রেষ্ট.

গোব্য শ্রীকেৰাম দে৖শৰ্ম্মণ বিনয় পূর্বক মমকারা
নিবেদনঃ বিশেষঃ। শ্রীযুত বৈবাহিক মহাশয়ের অতুলৈৰ্য্য
শুশুণ্ণু / স্থানে নিয়ত পুৰ্ণনীয় তেমাত্ কুশলং পরং। অবেক্ষ
দিবস সে বাটীৰ মঙ্গলাদি সমাচার পাই নাই, আপনকাৰ
তাছিল্য ব্যতিৱেক ইহার অনাকাৰণ বোধ হয় না; অতএব
নিবেদন লিপি দ্বারা চিত্তের তুঁতি বিধান কৱিবেন। পরে আস্য
চারিদিবস হইল কোটের পণ্ডিত তর্কপঞ্জননেৰ কাল হইয়াছে
তাহার বাটী হইতে লোক আসিয়া সহাদ দিলেক। শ্রীযুৎ
চৌপুরি মহাশয় আপনকাৰ ওখানে আছেন, পরে পুরামৰ্শ
কৱিয়া যাহাতে ভাল হয় কৱিবেন, আজ্ঞা বিবৰণ কি লিখিব
সকলি জানিতেছেন। শীতবত্ত্ব অদ্যাৰ্থি কৱিতে গায়ি নাই।
শুমান্ বাবাজীৰ খড় বিবাহেৰ সময়েৰ পালঙ্ঘ, ও তাহার সাজ
ও ভাল একটা ভাবৱ দিবেন আজ্ঞা ছিল অৱশ্যকে লিখিলাম,
মঠীৰ কাপড় এবাৰ যে পুকার দিয়াছেন বাবাজী আমাকে
আনিয়া দেখাইলেন, তাহাতে বোধ হইল যে মহাশয়েৰ গৃহস্থে
কিছু অধিক আইট হইয়াছে। একথা বৈবাহিকেৰ সহিত
পরিহাস, ইহাতে কিছু লজ্জা পাইবেন না নিবেদন মিতি।

মহামহিম শীঘ্ৰত জেলা চৰিশ পৱনগণার জজসাহেব বৱাবৱেষ্য

জেলামজকুৱের জগদ্দল সাক্ষিনৰে শুবলৱাম কৰ্ত্তব্যৱৱেৱ
আয়ুজ বিবেদন. আমি শিঙ্কাল হইতে পিতৃহীন; শীঘ্ৰত
কল্পানি বাহাদুৱের বাঙালা পাঠশালায় এবং মদৱসাতে ও
কুলে কমিক্ট ১৫ বৎসৱ বিদ্যাভ্যাসে পৱিষ্ঠুম কৱিয়া এক
পুকাৰ কথা' চলম মতে কিছু লিখিতে এবং পড়িতে পাৰি.
এ কাৰণ মনেৱ মধ্যে যথেষ্ট আকঞ্চন, যে হজুৱ হইতে
এমত কোন হকুম গোলামেৱ পুতি সদৱ হয় যাহাতে
হজুৱে সেৱেন্টাৱ কোন এক কম্বে' মোকৱৱ হইয়া হাজীয়া
থাকি. এই মজমুনে পুৰ্বে দুই দফা দৱখাস্ত কৱিয়াছিলাম;
তাহাতে দুই দফা এন্তাহাম লইয়া হাজীয়া থাকিতে হকুম
হইয়াছিল. গোলাম সেই অবধি হাজীয়া আছে, কিন্তু এক্ষণে
নেহায়ত নাচাৱ হইয়া পুনৰ্বাৰ দৱখাস্ত কৱিতেহি. যে
সেৱেন্টাৱ মধ্যে তিন চারি কথা' থালি আছে. অতএব উমে-
দওয়াৱ গোলামেৱ পুতি মেহেৱবানি নজৱ ফুমাইয়া এক
কম্বে' মোকৱৱ কৱিলে বিদ্যাভ্যাস পৱিষ্ঠুম সফল হয়. গো-
লাম অওকতে ভাবনা হইতে থালাস পাই জেয়াদহদ আদয়.

শুভ্রান্তিশরোজয়তি

বিতীয় খণ্ড.

পাট্টা কবূলতি ইত্যাদি

পাট্টা

— পুরুষের পুরুষের পুরুষের পুরুষের
— পুরুষের পুরুষের পুরুষের পুরুষের
— পুরুষের পুরুষের পুরুষের পুরুষের
— পুরুষের পুরুষের পুরুষের পুরুষের

ইয়াদিকিছি সকল মঙ্গলালয় শুভ্রান্তিচরণ হালদার হস্য
পটুক পত্রমিদং কার্যখাগে পরগনে শ্যামনগর ঘৌজে
নিশ্চিন্ত পুরের মধ্যে আমার পৈতৃক বুক্তি অমি পূর্ব মাটে
শুশ্যামচরণ মণ্ডলের জোৎ দক্ষন ১৫ পঁচিশ বিহা আমি
তোমাকে পাট্টা করিয়া দিলাম. ইহার রাজব শালিয়ানা সিঙ্গ
পরক সহি ৫০ পঞ্চাশ টাকা মালপ্রজারি মাকিক কিন্তিবদি

শ্রীশুভিষ্ঠরোজয়তি

ষষ্ঠি

মহামহিম শুভ্যুৎ জয়দার হরগোবিন্দ মিত্ৰ
মহাশয় বৰাবৰেষু—

মহামহিম
শুভ্যুৎ
জয়দার
হরগোবিন্দ
মিত্ৰ

লিখিতঃ— শুভিষ্ঠানারায়ণ ঘোষ কস্য কবুলতি পত্ৰ মিদঃ
সন ১২২৫ বাৰ শ পঁচিশ শালাদে লিখিতঃ— কাৰ্য়ক্ষণে
পৱনে অধিকাৰ লাটিবাহাদূৰপুৱেৰ সামৰিল মৌজে সোমড়া
মহাশয়েৰ নিজ অধিকাৰে গ্ৰাম মজুৰেৰ মধ্যে পতিত
আমাৰ দুৱল ১।।।৩ এক বিদ্যা চৌক্ষিকাটা সুনাজয়ি। আৱ পলা-
তকা এওজী দক্ষণ শুভামগোপাল ঘোষেৱ মছলুস শালিয়ানা
মায়বাৰ্তা জমি ৫/২ পাঁচ বিদ্যা দ্বই কাটা এক্ষুনে ৬৬। ছয় বিদ্যা
মোল কাটা জমিৰ কাত জমা সিক্কা ১।।।০ মহটোকা একাৰ
আনাতে আমি পাটা লইলাম। মাহিক কিষ্টিবদ্ধি সিক্কা
পৱক সহিটাকা সন্বয়সন মালপুজাৱি কৱিব। আৱ যথৰ
গুৰুমদস্তুৱে হাৰহাৰী জয়াবেসি ইইবেকে তাহা ও বিমা ও-
জোৱ দিব। আৱ জমি মজুৰেৰ হাজা সুখা পতিত জিম্বা
আমাৰ, মহাশয়েৰ সহিত তাহাৰ কোন এলাকা মাহি। এত
দৰ্গে পাটা লইয়া কবুলতি লিখিয়া দিলাম। ইতি। সন সদৰ
তাৰিখ ২৬ জ্যেষ্ঠ—

১৫৭

কল্পনা	কিন্তি	বিদি
মাহ আষাঢ়	১	
মাহ তারু	৩	
মাহ পৌষ	৩	
মাহ চৈত্র	১।।৮০	
		মোটগো বর্ষাকৃতি অগ্রহযুগ মাটি—
		১।।৮০

ইসাদি—

শুক্লাপ্রতি পাইক শুভচিঠণ মণ্ডল
সাং সোমডা সাং তথা



মহামহিম শুভ তোলানাথ চৌধুরী জমিদার মহাশয় বরাবরে

শুক্লাপ্রতি মণ্ডল—
সাং জানুপুর—

নিয়িতঃ শুক্লাশীমাহ মণ্ডল কন্যা কক্ষুলাতি পর্যামিদঃ
কার্য্যধার্মে পরগনে রায়পুর মৌজে কাশীপুরা মহাশয়ের
তালুক মৌজে মজুকুরের মধ্যে পশ্চিমমাটে দক্ষে হায়াল সেতো

জোতের জমি ১২।২ বাহুবিষ্ণু সাতকাটা আর খামার দাগ
 ১।।।৩ লুয়বিষ্ণু ডেরকাটা একুনে ১।। বিষ্ণু জগিয় কাত
 সিক্কা ।।।৩।।।৩ তেত্রিশ টাকা এগারআনা চারি গুণাতে
 বেলমোক্ষিকা পাট্টা লইলাম। মাফিক কিস্তিবন্দি কিস্তিৰ শর-
 বরাহ করিব। ইহাতে যে কিস্তি খেলাপ করিব মাফিক আইন
 তাহার সূদ দিব। হাজা সুখা নাজাই পতিত সহিত মহা-
 শয়ের কোন এলেকা নাই। ঐসববে কোন নালিশ করি সে মা-
 ঝঝুর। ইহা সেওয়ায় হারহারী কোন দরিঅক্ষ হয় তাহা
 আলাহিদা সরবরাহ করিব। এতদর্থে পাট্টা লইয়া আপন
 খুসিতে কবূলতি লিখিয়া দিলাম। ইতি। সন ১২২৬ শাল,
 তারিখ ৪ বৈশাখ।



মহামহিম শ্রীযুত বৈষ্ণবচরণ নন্দী

মহাশয় বরাবরেষ

লিখিত। শ্রীগঙ্কারাম কন্তুই কস; কবূলতি পত্রমিথ়।
 কার্য্যক্ষণে। ঘৌজে দুর্গাপুর গ্রামে মহাশয়ের বাটীর পুর্ব
 মহাত্মা সমদি জমিতে পৃষ্ঠারিণী কাটিতে আসাকে ঘোষণ

করিলেন. আমিহ আপা খুসিতে পুষ্টরিণী খাদ করিতে কুরা-ইয়া লইলাম. ইহার মজুরি কুরার চূক্তি এই শর্মতাঙ্গার শুধুত গোবিন্দরাম রায়ের বাটীর মন্দিরে মাপ ৭। হাতি সেই মন্দিরে একসা মাপিয়া দীর্ঘে পুন্তে ৮ মুই পণ ধরাটে পুথম কাট ৫/ চৌক্ষ আবা দ্বিতীয় কাট ৪/. আঠার আবা তৃতীয় কাট ১। দেড় টাকা এই হিসাবে মজুরি পাইব. ইহার করার ফি কোড়া মুই টাকা হিসাবে দাদুর পাইব. সকার হইতে কাট পাত হাঁড়ি পাইব. মাগাদ কালভণের অধ্যে সেওয়ায় ঢাট কাটা ও পাত ছাওয়া পুষ্টরিণী খাদ তৈয়ার করিয়া দিব. এবং সাক্ষী উচাইয়া দিব. এতদর্থে কবুলতি পত্র লিখিয়া দিলাম. ইতি. সন ১২২২ শাল. তারিখ
৩ পৌষ.

মহামহিম শুধুত মদনগোপাল বন্দেগ

গাধ্যায় মহাশয় বরাবরেবু

শুধুত মদনগোপাল বন্দেগ
৩ পৌষ

লিখিতঃ শুধুত মদনগোপাল বন্দেগ
সন ১২২৫ বারশ ও গঁচিল শালাদে লিখিতঃ কার্য়ফাগো

আমি মহাশয়ের স্থানে সিক্তা ১৫০ আকাইশত টাকা কাঞ্জ
করিলাম। ইহার সুন্দর ছিলতে ১ এক টাকার হিনাবে একুবে
৪০ আকাই টাকা করিয়া দরমাহা দিব। টাকার ওয়াদা মাঝ
অগুহায়ে সুন্দরভেত টাকা পরিশোধ করিব। এই করারে
সিক্তা পরকসহী আকাই শত টাকা দস্তবদস্ত পাইয়া আপন
হেজু পূর্ণ বহাল তথিয়তে খতপত্র লিখিয়া দিলাম। ইতি।
সব সময়, তারিখ ৩৫ অক্টোবৰ মঙ্গলবার।

ইসাদী

শুরামচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায় শুরুজমোহন মুখোপাধ্যায়ু

শুক্রফজীবন হোষ

সর্বেশ্বর সাহ মিরভাঙ্গা জেমা হগলি



দানপত্র

পরম পূজনীয় শুমিমদীশ্বর শুভৃত
জানকীবল্লভ গোস্বামী ঠাকুর পুণ্য
মহাশয় শুচিরণ সরোজেৰ

লিখিতে শুচিচুতানন্দ দাস বৈরাগী কস্য দান পত্রমিদঃ
সক ১২২৬ খালাদে লিখিনং কার্য়পাণে পরগনে হোমেনপুর
মৌজে কুশদেবপুর গুমের মধ্যে আম্বাৰ বৈষ্ণবৰ বাস্তুবাটী
আন্দাজী ৫ পাঁচ বিষা মাত্ৰ আওলাঙ্গ শুশুৰ/ সেবার্থে আপ-

নাকে দান করিলাম তাহার চৌহদ্দী দক্ষিণ সীমা শুক্রফ্লাস
বৈরাগির আখড়ার কলাবাগীচার পগায়ের নাগাও, উত্তর
সরাসর পূর্ব পশ্চিম উত্তরসীমা / রাঘব মুখোপাধ্যায়ের
বাটীর দক্ষিণ রাস্তার নাগাও, দক্ষিণ সরাসর পূর্ব পশ্চিম
পূর্বসীমা শুভজমোহন দন্তের আমু বাগানের পশ্চিম পগা-
য়ের নাগাও, পশ্চিম সরাসর দক্ষিণ উত্তর পশ্চিমসীমা
/ উমাকান্ত চট্টোপাধ্যায়ের বুক্তত্রের পুঁজা শুনিত্যানন্দ ঘোষের
বেড়ের কেলিকদম্ব গাছের নাগাও, পূর্ব সরাসর দক্ষিণ
উত্তর এই চৌহদ্দী মজকুরার মধ্যে বাস্তু জমী মজকুরা মায়
আমলা আপন হর্গার্থে আপনকার শুশুণি / সেবার্থে ষেছ্তা
পূর্ব বহাল তরিয়তে আপনাকে দান করিয়া দানপত্র লিখিয়া
দিয়া অস্য অবধি মায় আমলা ঐ জমী মজকুরা দান বিক্র-
য়ের স্বত্ত্বাধিকার আপনকার আমার সহিত কোন এলাকা
নাহি, জমী মজকুরাতে পুঁজা বসাইয়া কিঞ্চা বিজে আবাদ
তরদুদ করিয়া বাগীচা ইত্যাদি বানাইয়া পুত্র পৌত্রাদি
ক্রমে ষেছ্তন্দে পরম সুখে ভোগ দখল করুন. তাহাতে আমার
কোন এলাকা নাহি. যদি কম্ভিন কালে দাওয়া করি সেই
বাতিল ও না মঞ্জুর. এতদর্থে আপন খুসিতে দান পত্র
লিখিয়া দিলাম. ইতি. সন সদর তারিখ ১১ ডান্দু.

ইসাদী

শুনারায়ণ ঘোষ

সাং কৃষ্ণদেৱপুৱ

শুইলধুৰ দাস

সাং তথা

মালজামিনী

অহামহিম শ্রীযুক্ত মহারাজতেজশঙ্কু
রায় বাহাদুর বরাবরেু.

লিখিতঃ শ্রীগৌরগোবিন্দ বর্মণঃ কস্য মালজামিনী পত্রমিদঃ
ক্ষয়ক্ষণামে। শ্রীগৌরমোহন বসুকে মহারাজার সরকারে থানগি
দপ্তরের সেরেস্ট্রারি কম্পেন্সেটর করিলেন। বসু মজুরের
মালজামিন আমি হইলাম। বসু মজুরে আপন কর্মে সরব-
রাহ দিবেন। ইহাতে কোন ক্ষতি থত্তা করেন তাহাতে বসু
মজুরের উপর যে দাওয়া হইবেক তাহার মিসা আমি
করিব। এতদর্থে আমি বসু মজুরের মালজামিন হইয়া
মালজামিনী লিখিয়া দিলাম। ইতি। সন ১২২৬ শাল,
তারিখ ২৫ শুক্রবাৰ।

অহামহিম শ্রীযুক্ত সচিদানন্দ গোস্বামী
ওজদে শ্রীযুক্ত রামানন্দ গোস্বামী
এবনে ৮ পরমানন্দ গোস্বামী বরাবরেু

লিখিতঃ শ্রীগৌরগুণকর বন্দ্যোগাধ্যায় ওলদে ৮ রতিকান্ত
বন্দ্যোগাধ্যায় এবনে ৮ শ্যামসুন্দর বন্দ্যোগাধ্যায় সাকিম

শান্তিপুর চাকলে কৃষ্ণনগর কস্য বাগীচা জমী বিক্রয় কোয়ালা পত্রিদং সন ১২২৬ বারশও ছাহিশ শালাদে লিখনং কার্য্যক্ষাগে। ঐ চাকলে কৃষ্ণনগরের গোবিন্দপুর গুম্বে শুভ্যুত মানুলা মুসির বাটীর পশ্চিম আমার খণ্ডিদা বুক্তজ ষ্টোগাঙ্গীর্জ বাগীচা আয়ু গাছ ৮৫ টা কাঁচাল গাছ ৫৭টা আর চৌগদা দীশ মায় পুষ্টরিণী ১১। একানবই বিষ্ণা দশ কাটা জমী রবলগে ১৬২৫ সিকু ষ্টোলশও পঁচিশ টাকাতে তোমার স্থানে বিক্রয় করিলাম। ক্ষমি পুন পৌত্রাদি ক্রমে পত্রপদ্মুথে ডোগ দখল কৱহ। এতদর্থে বাগীচা জমী বিক্রয় কোয়ালা লিখিয়া দিলাম। ইতি। সন ১২২৫ শাল, তারিখ ২ তাতু।

— — —
শুভ্যুতাঙ্গীচূল দিত
সাং বীরবন্দব

শুভ্যোবদ্ধন দাস বয়াবরেষু লিখিতং শুভ্যোবদ্ধন দিত
কন্য কারখৎ পত্রিদং সন ১২২৬ বারশও ছাহিশ শালাদে
লিখনং কার্য্যক্ষাগে। ক্ষমি আমার স্থানে সন ১২১৭ শালের
মাহ আশ্বিন এককিংডা তুমুক দিয়া শত করা।
এক টাকা সুনী দস্তর' সিকু ১৫০ একশত পঞ্চাপ টাকা কর্জ
করিয়াছিলা তাহার সুব ইন্দ্রক দন ১২১৭ শালের আমিন

নং সন ১২১৬ শালের ভাদ্র মাহগু ১ বৎসরের কাত
সিক্কা ১৬২ টাকা ও আসল ১৫০ টাকা একুনে ৩১২ টাকা
তাহার মধ্যে বাদরেয়াতী সিক্কা ২। একুশ টাকাবাদে সিক্কা
২।১। দুইশত একানবই টাকা অথ তোমার স্থানে বুঝিয়া
পাইয়া ঐ তমসূক খোয়া গিয়াছে; এজন্যে ফারখত লিখিয়া
দিলাম. যদি ঐ তমসূক কম্বিন কালে পাওয়া যায় এবং
সেই টাকার নিমিত্তে আমি কিছু আমার ওয়ারিসান কেহ
যদি তোমার কিছু তোমার ওয়ারিসান কাহাত উপরে
দাওয়া করি ও করে সে বাতিল. এতদর্থে রায় জন এক
পুরা ওজন পরক সহী সিক্কা দুই শত একানবই টাকা দস্ত
বদস্ত বুঝিয়া পাইয়া ফারখত লিখিয়া দিলাম. ইতি. সন
সদর তারিখ ২ আর্থিন.

মহামহিম শ্রীযুত বাবু রামরঞ্জ হালদার মহাশয় বরাবরেষু

লিখিতং শ্রীআভারাম ঘোষ কস্য কর্যার কিষ্টী বন্দী পত্র
মিদং কার্যক্ষণগো. সন ১২১২ শালে আমি মহাশয়ের স্থানে
এক তমসূক দিয়া ৬২ বাষটি টাকা কজ্জ' করিয়া ছিলাম.
আমি এখন অপারুক সু সমেত টাকা দিয়া পরিশোধ
করিতে পারি না একারণ মহাশয় ঐ আসল ৬২ বাষটি
টাকাতে রুক্ষ করিয়া দিলেন আমি ঐ বাষটি টাকার কিষ্টি-

(১৭)

বন্দি নিখিয়া দিতেছি, মাফিক কিস্তিবন্দি টাকা দিব কিস্তি-
বন্দি মাফিক টাকা না দি কিস্তি খেলাপী যে সুন্দ ইয়
তাকা দিব. এতদর্থে কর্জার টাকা আসল টাকাতে রুক্ষ
করিয়া কিস্তিবন্দি করার নিখিয়া দিলাম. ইতি. সন ১২২৬
শাল, তারিখ ৪ শুব্রণ.

কিস্তিবন্দি.

জের	৬২	মাহ মৌসুম	৬
শুব্রণ		মাহ ফাল্গুণ	৪
নিজয়োজ	৭	মাহ চৈত্র	২
<hr/>			<hr/>
৫৫ যাই			৪০
<hr/>			
কিস্তিবন্দি			সন ১২২৭ শালের
সন ১২২৬ শালের		মাহ আশ্বাচ	৫
মাহ আশিন	৮	মাহ শুব্রণ	৪
কার্তিক	৬	মাহ তামু	২
মাহ অগ্রহায়ণ	১০	<hr/>	
মাহ পৌষ	৫	৫৫	

ରସିଦ

ମହାମହିମ ଶ୍ରୀଯୁତ ରାଧାରମণ ମୁଖୋ
ପାଥ୍ୟାଯ ମହାଶୟ ବରାବରେସୁ

ଶ୍ରୀବୈକୃତ୍ତନାଥ ଗଙ୍ଗାପାଥ୍ୟାଯ
ମୁଖୋ
ମୋହନ
ବରାବରେସୁ

ଲିଖିତଂ ଶ୍ରୀବୈକୃତ୍ତନାଥ ଗଙ୍ଗାପାଥ୍ୟାଯ କସ୍ୟ ରସିଦ ପଦ୍ମମିଦଂ
କାର୍ଯ୍ୟକୌଣ୍ଠଳ୍ୟାଗେ, ମୋହନ ବରାବରେସୁ ହଇତେ ଆମାର ଭୁତ୍ତପୁତ୍ର ଶ୍ରୀବୈକୃତ୍ତ
ନାଥ ଗଙ୍ଗାପାଥ୍ୟାଯ ମହାଶୟର ମୌକାତେ ୧୫ ମୋନ ଆତିବ
ଚାଉଲ, ଓ ୬୫ ମୋନ ଉଦ୍‌ଦିନଚାଉଲ, ଓ ତିନ କୁପାର କାତ ୩॥
ମୋନ ତିଲ, ଏବଂ ପାଚ ବସ୍ତାର କାତ ୩॥ ମୋନ କଲାଇ, ଏବଂ
ମାଛିକ ଚାଲାନ ୧୨ ବାଇଶ ଥାନ କାପଡ଼, ଓ ମନ୍ଦ ସିଙ୍କୁ
୧୫୫ ଏକଶତ ପଞ୍ଚାମ ଟାକା ପାଟାଇୟାଛିଲେମ; ତାହାର ଚାଲାନ
ଦୃଷ୍ଟାତ୍ରେ ମହାଶୟର କାଛେ ଆମି ବୁଝିଯା ପାଇୟା ରସିଦ ପତ୍ର
ଲିଖିଯା ଦିଲାମ. ଇତି. ମନ ୧୨୬ ଶାଲେର, ତାରିଖ ୧୧ ଡାନ୍ତୁ.

ଇମାଦୀ—

ଶ୍ରୀଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ମିତ୍ର ଶ୍ରୀଲାଲଚାନ୍ଦ ଦେ—

ମାତ୍ର ଦେବଗ୍ନାମ ମାତ୍ର ତଥା

ଶ୍ରୀକୃତ୍ତବ୍ୟାନ୍ତି
ପାଦ

ଶ୍ରୀକୃତ୍ତବ୍ୟାନ୍ତି
ପାଦ
ମହାତ୍ମା
ମନୁଷ୍ୟ

ପରଗମେ ମାତ୍ର ଜୋଯାନୀ ମୌଜେ ଲକ୍ଷ୍ମୀପୁରେ କ୍ଷର୍ଚାରି ଓ
ମତ୍ତଳ ଓ ପାଇକ ବନ୍ଦରାଂ ପୁଣି ଲିଖିବଂ କାର୍ଯ୍ୟଧାରେ. ମୌଜେ
ଲକ୍ଷ୍ମୀପୁରେ ମଧ୍ୟ ଶୁଣ୍ଡ ପାଡ଼ା ଶାକିମେର ଶ୍ରୀବୃଦ୍ଧାବନ ଚଟ୍ଟୋ-
ପାଧ୍ୟାୟ ଆସିଯା ଜାହିର କରିଲେନ ଯେ ଏହଁର ସ୍ଵର୍ଗ ପୁଣି ପୁଣିତା-
ମହ ୮ ସୁନ୍ଦିମତ ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟେର ବୁନ୍ଦର ଜମି ନିଜ ଲକ୍ଷ୍ମୀ
ପୁରେ ୧୧।୪ ଏକାର ବିଷ୍ଣୁ ଚୌଦ୍ଦ କାଠା ଜମି ଆବହମାନ ତୋଗ
ଦୟଲେ ଆଛେ; ଅତିଥି ଏହଁର ଦଲିଲାଦି କାମଜାଣ ତଥାକୁ
କରିଯା ଦେଖାଗେଲ ଯେ ଜମି ସନଦୀ ସହାଲି ପିତୃକୁ ତୋଗ
ଦୟଲି ସଟେ; ଅତଏବ ତୋରାଦିଗକେ ଲେଖା ଯାଇତେଛେ ଏ ଏକାର
ବିଷ୍ଣୁ ଚୌଦ୍ଦକାଠା ଜମିର ଫେଲ ବୁନ୍ଦରେର ତୋଗିର ଜିମ୍ବା
କରିଯା ଦିବ'. ଇହାତେ କୋନ ଆପନି କରିବା ନା. ଇତି ସନ
୧୯୨୫ ଶାଲ, ୨୭ ମେସ.

(কুরিয়ে)

মহামহিম শ্রীমুতি গৌরীকান্ত মুখো পাথ্যাষ মহাশয় বরাবরে

শুভ্রগ্রন্থারাম
সরদার পাইক
শুভ্রগ্রন্থাস
পাইক চুরিদাস
শুভ্রগ্রন্থাস
পাইক নজীবনা

লিখিত শুক্রপারাম সরদার ও শুভ্রগ্রন্থারাম পাইক ও
শুভ্রগ্রন্থাস পাইক কসঃ মুচলকা প্ৰমিদঃ কাৰ্ণ্যথাণোঃ। পৱ-
ণনে অশিক্ষা নওয়া কালুৱাৰ গঞ্জ ও লক্ষ্মী গঞ্জ ও চকচান্দনী
আপনকাৰ ইজাৱা, ইহাৰ মধ্যে মহল নওয়াকালুৱা গঞ্জৰ
চৌকিদারিতে আমৱা হাজীৱ ইয়া মুচলকা লিখিয়া দিতেছি
যে গঞ্জ মজকুৱে বয়ওত হাজীৱ থাকিয়া মাফিক আইন
আমাৱদিগৈৰ উপৱ যেমতই হকুম আছে সেই মাফিক চৌকি
পহুৱা দিব। ইহাতে মহল মজকুৱে চৌৱী তাকাতি থুনি ও ঘৱ
জালানি যথন যাহা মহলে উপস্থিত হইবেক তৎক্ষণাত মহা-
শয়েৱ তরফ নায়েৱেৱ মিছট খবৱ দিয়া পুলিসেৱ দায়োগৱাৰ
মিছট এজেহার কৱিব। ইহাতে আমাৱদিগৈৰ এজেহারেৱ
কসুৱি হইলে মহাশয়েৱ উপৱ আদালতে যে জয়িমানা ও
অবাবাদি আমাৱদিগৈৰ জিহ্বা মহাশয়েৱ সহিত তাহার কোন
এলাকা নাই, আৱ মালিখাজানা তছশীল কৱণ যথন যে মত

ଆଜ୍ଞା କରିବେମ ତାହା କରିବି. ଚୌକିର ପାଇକ କହିଯା ଦୋନହ
ଓଜର କରିବ ନା. ଆର ଯେ ସକଳ ଲୋକ ଗଞ୍ଜେର ମଧ୍ୟ ବାଟୀ ଥର
ବାନାଇଯା ବାସ କରିତେହୁ ତାହାରଦିଗେର ଘରେ ତିବ ଅଧିକାରେର
କୋନହ ଲୋକ ଆଇସେ ତାହା ଯୋଜିବ ତଦୟକ କରିବ. ତାହାର
ମଧ୍ୟେ ଯଦି କୋନ ଦାଗି ଲୋକ ଆଇସେ ତାହାକେ ଗଞ୍ଜ ମଧ୍ୟେ
ବଦାଚ ରାଖିତେ ଦିବ ନା. ଯଦି ଦି ଅମତ ପୁଚାର ହୟ ମାଫିକ
ଆଟିନ ତତେ ସାଜା ପାଇବ. ଏତଦ୍ରେ ଆପନଙ୍କ ଖୁସିତେ ମୁଢ଼ିଲଥା
ଲିଖିଯା ଦିଲାମ. ଇତି. ସନ ୧୨୧୬ ଶାଲ, ୧୧ ଡାନ୍.



ମହାମହିମ ଶ୍ରୀଭୂତ ଜନାର୍ଦନ ମୁଖୋପାଧ୍ୟାମ ଅଭାଷ୍ୟ ବରାବରେସୁ

ଲିଖିତଂ ଶ୍ରୀବୀରେଣ୍ଟର ମଜୁମଦାର କମ୍ପ୍ୟ ଏକବାର ପତ୍ରମିଦି
କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷାଗେ. ପରଗଣେ ଦୁରମପୂର ମୌଜେ କଟିଲାଦିଗୁର ଆପନକାର
ପତନୀ ତାଲୁକ ତାହାର ମଧ୍ୟେ ନିଜ କଟିଲା ଆମି ଇଂ ସନ
୧୨୧୬ ଶାଲ ନାଂ ସନ ୧୨୧୯ ଶାଲ ଚାରିସମ ମେସାଦେ ଇଜାଯା
ଲଇଲାମ. ମପଦଲେସୁ କାଗଜ ପାତାଦି ଏକଣେ ଉପହିତ ନାଇ
ଏ କାରଣ ସନ ୧୨୧୫ ଶାଲେର ଏକ ଥୋସର ତେରିଜେର ଜମା
ବିରଜିମ ଡାକେର ସନ୍ଦେ ଦସ୍ତଖତ କରିଯା ସାଙ୍ଗଲା କାଗଜ ମିଛିଲ
ଆଦି ଲିଖିଯା ଦିଲାମ. ପରେ ମପଦଲ ହେତେ କାଗଜ ପାତା

आहिले ये जमा हिर हीहेके ताहाते दस्तखत करिव. डाकेऱ
वद्दे दस्तखत करियाचि कहिया कोने ओजर करिव ना.
वाङ्माना कांगजे ये सकल मिछिल आदि लिखिया दिलाम
ठाण्य उपचित हीले पांचां ताहाते लिखिया दिव. इति
अध्ये ग्राम मजकुरेर कोने मोकळया आदालते प्रयोग
हीया मिछिलाचि हजुरे उल्लं अस, ताहाते वाङ्माना
कांगजे मिछिल हीयाहे ए सरवे ये जरियाना हीहेके ताहा
आमार जिया, सरकारेर प्रिति कोने एलाका नाहि. एतदर्थे
आमल नामा लईया एक्कार लिखिया दिलाम. इति. सन
१२२६ शाल, तारिख २६ जैयंश.



अहामहिमं श्रीयुतं रामकृष्णं तरकार भाष्यं ब्रावरेषु

लिखितं श्रीआज्ञारामं सूत्खरं कस्य भागं सुणा पत्रमिदं
कार्यक्रान्ते. आमि आपनकार सहित काढेर काढवार
करिते शून्यतागी हीलाम. आपनकार स्थाने टाका लईया
काढ खरिद बिक्री करिव. यथेन यत टाकार दरकार ही-
वेके ताहार ब्रवराह महाश्यं करिवेन. टाका लईया
कर्म्मेर आज्ञाम आमि करिव. एवं खरिद बिक्रीयेर जमा
थरुच महाश्यके दफादफा लिखिया बुझाईया दिव. इ० कर्म्मेर

ଶୁଣ ମାଂ ଆଖିରି ମହଲେର ସାଜେ ଖରଚ ଓ ବାସା ଖରଚ ଡାଳ୍
ଯରହ ଯେ ହିଁବେଳେ ତାହା ବାଦେ ଯତ ଟାକା ମୁନକ୍ଷା ଥାକିବେଳେ
ତାହାର ମଧ୍ୟେ ॥୯୮ ଦଶ ଆମା ମହାଶୟ ପାଇବେଳେ ॥୯୯ ଛୁଟ
ଆମା ଆମି ପାଇବ. ମହାଶୟେର ଟାକା ଲାଇବା ମପଦଳେ
ଖରିଦ ବିକ୍ରି କରିଯା ବିଳାତ ବରାତ କରିବ ନା. ଯଦି ବିଳାତ
କରି ତାହାତେ ସାହି ଆଟୁକେ ତାହାର ନିଶ୍ଚ ନିଜ ଆମାର
ହିଁତେ କରିବ. ମପଦଳେ ଖରିଦ ବିକ୍ରିରେ କୋନ ପୁକାର ବିଭି
ଶାଠ୍ୟ କରି ଧର୍ମତଃ ପତିତ ହିଁବ. 'ଏତଦେହେ ଆଗର ଧୂଳିତେ
ପରମାର ଭାଗ ମତ୍ତା ପତ ଲିଖିଯା ବିଳାମ. ଇତି. ଶମ ୧୨୧୩
ଶୁଭତଃ ଓ ଦୈଶ୍ୟାଦ.



ମହାମହିମ ଶ୍ରୀଯୁତ ପ୍ରଦୁଷ୍ମ ରାୟ ମହାଶୟ ବରାବରେସ

ଲିଖିତ. ଶ୍ରୀମେଶ ଆଲାବୁଦ୍ଧି କ୍ଷୟ ପାକା ଇଟ ସତ୍ତା
ପାତ୍ରମିଦିନ କାର୍ଯ୍ୟକାଗେ. ଆମି ମହାଶୟେର ନିକଟ ତିବ ଲଙ୍ଘ ପାକା
ଇଟେର ମତ୍ତା କରିଲାମ. ମହାଶୟେର ବାଟୀର ପୁର୍ବେ ବାଚ୍ଚାତେ
ଇଟେର ଖୋଲା କରିଯା ଏ ବାଚ୍ଚାତେ ପାଞ୍ଜା ସାଜାଇବା ନାଗାମ
୧୫ ମାସେର ମଧ୍ୟେ ଇଟ ପାକାଇଯା ଦିବ. ଇହାର ଦାମ ନାଇ
ପାଟେ ମଲେ ତାହାର ମାଫିକ ଏହି ଇଟେର ଫି ଲଙ୍ଘ ୧୨୫ ଏକ ଶତ
ପଞ୍ଚଶ ଟାକାର ହିସାବେ ପାଇବ. ଟାକା ପୁଅମ ଅର୍ଦ୍ଦକ ପାଇବ

ଆରୁ ଆଶାମ ମତ ପାଇବ. ଇଟ ପାକାଇୟା ଦିଯା ବେବାକ୍
ଟାଙ୍କା କରିଯା ପାଇବ. ଏତରେ ପାକା ଇଟେର ଦାନ
ଲଈରା ସଂଦେହ ପତ୍ର ଲିଖିଯା ଦିଲାମ. ଇତି. ସନ ୧୨୨୩ ଶାଲ,
ତାରିଖ ୧ ଡାନୁ.

ମହାବିଷ ଶ୍ରୀଯୁତ ବାବୁ ଜଗମୋହନ ସେନ ମହାଶୟ ବରାବରେୟ

ଲିଖିତ ଶୁଣେଥ ଶେଳମହାମୁଦ ଗାଡ଼ିଆଳ କବ୍ୟ ଏକ୍କାରି
ପତ୍ରମିଦଂ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷାଗେ. ମହାଶୟର ବାଟୀର ପଶିମେ ପଦ୍ମ ପୁଅ-
ରେ ଧାରେ ମହାଶୟର ତିନ ଲଙ୍ଘ ଇଟେର ଦୁଇଟା ପାଂଜା ଆଛେ
ତାହା ଆମି ମହାଶୟର ବାଟୀର କାରୁଥାନାର ରିକଟ ଗାଡ଼ି
କରିଯା ଚୋଲାଇ କରିଯା ଦିବ. ଇହାର ମଜୁରି ମୋତ୍ତା ୩୬ ଛତିଶ
ଟାଙ୍କାତେ ଫୁରାନ କରିଯା ଲଈଲାମ. ଏହି କ୍ଷଣେ ୧୧ ବାଇଶ ଟାଙ୍କା
ଦାନ ଲଈଲାମ, ବାକି ଟାଙ୍କା ମଜୁରି ଆନ୍ଦୋଜ ମାହିକ ପାଇବ.
ଏ ଇଟ ଓ ସେମ ମାଟି ନାଗାଦ ୧୫ ମାତ୍ର ବେବାକ୍
ଟାଙ୍କା କରିଯା ଦିବ. ଇହାତେ ଆମାର ଗାଫିଲିତେ ମହାଶୟର ବାଟୀର
କାରୁଥାନା କୋମାଇ ଯାଇ ତାହାତେ ଯେ ମାଲ ମସଳୀ ଲୋକଶାନ
ଦୟ ତାହାର ବିଶ୍ୱା କରିବ. ଏତରେ ଇଟ ଚୋଲାଇ ଫୁରାନ କରିଯା
ଦାନରେ ଟାଙ୍କା ଲଈରା ଏକରାର ଲିଖିଯା ଦିଲାମ. ଇତି. ସନ
୧୨୨୬ ଶାଲ, ତାରିଖ ୧ କାର୍ତ୍ତିକ.

শুশ্রীষ্ঠিরোজন্মতি

মহামহিম শ্রীযুত পোবিন্দচন্দ্ৰ
সরকাৰ বলাবৰেৰ

ইয়াদি কিছি শুশ্রীষ্ঠিরোজন্মতি চৌধুৱী সুচিৰিত্ৰে সহিত পত্ৰ
মিদং কাৰ্য্যালাগে আমাৰ খণ্ডি তালুক মাটীয়াৱি পৱনাৰ
নায়বিতে তোমাকে মকুৱ কৱিলাম. ভূমি পৱনা মজুৰে
হাজেল থাকিয়া মৌজোৱ জুজ পহছাইয়া আবাদ জৱদুদাদি
কৱাইবা. পুজা ও মকদমা রাজি সাকেৱ রাখিয়া তহশীলাদি
কৱিবা. বেহুদা বেহুদা কোন কাষ কৱিবা না. ইতি.

১৯২৬ জুন পঞ্চম

মাটীয়াৱি পৱনাৰ মহিৱান আমলা হয়, ও মৌজাহায়েৱ
কৰ্মচাৰিয়ান, ও মণ্ডলান্ত, ও রাইকুভাৰ, পুতিলেখন. কাৰ্য্যালাগে
শুধুমাত্ৰ বসুৱ পাৰিবৰ্তে শুশ্রীষ্ঠিরোজন্ম চৌধুৱীকে গৱ-
ধানাৰ মায়বিতে বাহাল কৱা গেল. তোমৱা চৌধুৱীকে
মজুৰেৱ নিকট কুজু হইয়া কাৰ্য্যেৱ আঞ্চাম দিবা. ইহাতে
কোনহ পুসিদা কৱিবা না. ইতি. সন ১২২৬ শাল, তাৰিখ
১১ তাদু.

(୧)

କ୍ରମିତି

**ଅହାମହିମ ଶ୍ରୀଯୁତ ମହାରାଜ ତେଜଚନ୍ଦ୍ର
ରାୟ ବାହାଦୁର ବରାବରେସ**

ଲିଖିତଂ ଶ୍ରୀଗୋପମୋହନ ବସୋঃ—

କ୍ଷସ୍ୟ କବୁଳତି ପତ୍ର ମିମ୍ଦିଂ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷାଣେ ମହାରାଜାର ସରକାରେ
ଖାନଗି ଦକ୍ଷତରେ ସେରେନ୍ତାଦାରି ଥେଦମତେ ଆମାକେ ମକରର କରି-
ଲେନ. ଆମିହ ଖୋଶରେଜ୍ଞାୟ କବୁଳ କରିଲାମ. ବରତ୍ତକ କରୁ
ଆକିଯା କାଗଜ ପତ୍ରେର ସରବରାହ କରିବ. କାଗଜ ପତ୍ରେର ସରବ-
ରାହେ ତୁଟି ହୟ ତବେ ମାହିଆନା ବାଜେଆପ୍ତ. ଏବଂେ କୋନ
ବାବୁଦେ ସରକାରେର କ୍ଷତି ଖତରା କରି ତାହାର ନିଶା କରିବ.
ମାହିଆନା ମାଫିକ ଇମସନ ବେସି ପାଇବ. ଏତମର୍ଥେ କବୁଳତି ପତ୍ର
ଲିଖିଯା ଦିଲାମ. ଇତି. ସନ ୧୨୧୬ ଶାଲ, ୧୯ ତାରୁ.

କବୁଳତି ଶ୍ରୀଶ୍ରୀଈଶ୍ୱରୋ
 ଜନ୍ମତି

**ଅହାମହିମ ଶ୍ରୀଯୁତ ଦେଖ୍ୟାନ ମହାଦେବ
ମୁଖୋପାଧ୍ୟାୟ ମହାଶୟ ବରାବରେସ**

ଲିଖିତଂ ଶ୍ରୀଜୟରାମ ମୁଖୋପାଧ୍ୟାୟ କମ୍ପ୍ୟ କବୁଳତି ପତ୍ର ମିମ୍ଦିଂ
କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷାଣେ ମହାଶୟରେ ଖରିଦ୍ୟା ତାଲୁକ ପରିଗଣେ ପାଟପରାରେ

(৩)

নায়েবি খেদমতে আমাকে মোকহর করিলেন. আমিহ খোস
রেজায় কবুল করিলাম. পরগণা মজকুরের মৌজাঃ জুজ পহঃ-
ছয়া আবাদতরদুদ করাইয়া পুজা রাজি রাখিয়া থাজান্য
তহশীল আদি করিয়া সদর তপসীল মাফিক মিস্টজারিয়ে
সরবরাহ করিব. ইহাতে কোন বাবুদে সরকারের নোকসান
করি তাহার বিশা করিব. আর বেহুদা বেমুদা কানবাজ
করিব না. এতদর্থে পাটা লইয়া কবুলতি পত্র লিখিয়া
দিলাম. ইতি. সন ১২২৬ শাল, তারিখ ১৩ আষাঢ়.

এই পত্র
শ্রী পূজা
শ্রী পুজু

শ্রীশ্রীজিষ্ঠরঃ
শরণঃ

৫/১৪/১৪
৫/১৪/১৪/১৪
৫/১৪/১৪

স্বত্তি সকল মঙ্গলাচয় শ্রীদেবনাথ
বন্দেগাপাথ্যায় সদুদার চরিত্রে

জিলা নদীয়া।

পরগণে মামজোয়ামি আমার জমিদারীর মধ্যে ডিহি
রমার্থপুরদিশের ৩৭ মৌজেরকাত ৩৬৮৪১।২০ হরিশ

ताहार आटेश्वर बेयान्त्रिक टाका दश आनार महलाते तोगाके नम्हेवि कम्हेर्मोकरर करिलाम. तुमि मफस्सुल खाकिया डिहि मजकुरेव सकल बद्दोबस्तु ओ उम्हुल तहसील आदि कम्हेर आखाम करिया ये सकल महल खाश आहे, ओ येंव महलेव इजारार मेराद पूरा हइयाहे ताहार बद्दोबस्तु करिया ए सकल महले तोगार विज तरफ खातिर जमार लोक दिया महल मजकुरानेव मालपुळजारि ओग्यरह कम्हेर आखाम लईवा. यथन ए सकल महले लोक नियुक्त करिवा तथन आमार अज्ञातसार बहल करिवा ना. आर पुक्करिणी थननेव समद्द ओ दरि वाजे जमि काहाके ओ दिवा ना. एवं० सावेक नाथराज देवत बुझत महाराष्ट्र ओग्यरह सनदि बहाली भोग पुमाण दथलि याहारिगेव आहे ताहाते कोन आपत्ति करिवा ना. गुमहायेव मणुल आदि यदि कोन नाथराज तोगिर उपर दथलति करिया विवाद उपस्थित करे ताहार यथार्थ तज्ज्ञीज करिया हजुरे एतेला करिवा. हजुरेव हक्कुम माफिकू ताहारिगेके हाड चिठी दिया जमि हाडाइया दिवा. कोन महल दरि इजारा दितो हईले इजाराराव मजकुरेव सहित जमार विक्षिप्त, करिया हजुरे एतेला करिवा. परे हजुरेव हक्कुम आमले आविवा. इजाराराविगेव सहित लिखित पर्चित करिया लईया इजारार लमद दिवा. माफिकू आईर समष्ट कर्म करिया डिहि मजकुरेव मध्ये चोरी डाकाति ओग्यरह हईले जेला घोकार्ये जज साहेब बद्दाबर एतेला करिया ताहाते

कोनमत्ते गाफिलि करिबा ना. एव०८ जमीदार्ये उपरे पुलि
मेरु कधेर नववराह निमित्ते माफिक आई ये समस्त
हकूम आहे ताहाते हँसीयार थाकिया कोनमत्ते भुटी ना
हय ताहा करिवा. आर०१ सकल कर्म्मेर आशाम माफिक मनासिर
करिवा. महल मजकूरेये उपरे साबेके दस्तूर सरक्षणी खरच
सेवायाय तोमार निज सरमाहा सिक्का ४५ गंयताल्लिंग टाका
पाईवा. एव०९ परवि ओगायरह साबेके दस्तूरे पाईवा. आर०१०
कर्म्मानुसारे कोनमत्तुलोकेर विक्रीते विष्णा डिला मोकामे
याइते हड्डेले सरकाऱी सওयारि ओवेहारा ये आहे ताहा
पाईवा. एव०११ ताहाते ये बाजे खरच हड्डेवेके ताहा सरकाऱ्ये
मजूरी पाईवा. एतदर्थे समन्व दिया नाश्विक कधेर तोमाके
वहाल करिलाम. इति. सन १२१६ शाल, तारिख १२ ताद.



କୁମାର
ପାତ୍ର

ମହାଗତିମ ଶ୍ରୀଯୁତ ହରିନାରାୟଣ ଚୌଥୁରୀ ଜଗିଦାର ମହାଶୟ ବରାବରେସ

লিখিত০ শ্রীকৃষ্ণপুসাদ চট্টগ্রাম কস্ট কবুলতি পত্ৰ
মিল০ সন ১২২৬ শালাৰে লিখিত০ কাৰ্য্যক্ষণে, আপন
৩. থ

कार डानुक परगने रामपुर मोजे रामेश्वर पुर दिग्या ४ चारि
मोजे तिन दन करारे इजारा लइलाम. इजारार शालि आवा
आस उजारि सन १२२६ शाले १२५०॥७ सन १२६७ शाले
१२५१॥७ सन १२६८ शाले १२५२॥७ एकून तिन सबेर कात
सिक्का ३७८॥१ तिन हाजार सात शत आटातर टाका नय आना
एकगणा जमाते इजारा लइलाम. माफिक किस्तिबद्दि सिक्का
परख सहि सन२ किस्ति २ सरबराह करिब. मास तलपेर
टाका बाढ़ला मासेर १०१०।३। त्रिशे तारिखे तिन किस्तिते
दिव; इहाते तलबेर ये बाबि थाकिबेक ताहार सूद माफिक
आईन दिव. गर आमलि ओ चाकरान बाजे आष्ट ओ नाजाई
पत्तित हाजा सूथा नदी सिक्कटी बाली चापा पूलगत कोर
दफार ए जमार मध्ये नालिश करिब ना, ताहा करि से ना-
मझूर. इहा सेव्याय तन्मा ओ चाकरान बाजे आष्ट ओ
मोक्तरि जमा ओ दरि आयमा दरि बाजे जमि ओ बाजे-
आष्ट ये हइबेक ताहार आलाहिदा माफिक किस्तिबद्दि
सरबराह करिब, कोन ओजोर करिब ना. मफस्ल बेलमोज्जा
पाटार कारण सदरहइते आमिन याइया पुजा लोकेर
जमा निरिख सूरत बेलमोज्जा पाटा हइया ये बेसी करि-
बेक ताहार आलाहिदा सरबराह करिब. एव० जामिनेर
सहित एकत्र हइया पाटार आशाम छरिया दिव, ग्राम
सरख्मी चाकर लोकेर चाकरान जमि महल मजकुरे ये
आहे सदर बाजे आष्ट ना. हइले आपनहइते कोन

মতে বাজেআপ্ত করিয়া লইতে পারিব না. গুৱামুখাম চাকরের দিগকে আপন এক্ষিয়ার সাবেক ছাড়াইতে পারিব না. কোন চাকরের তক্ষীর হইলে পুলিসের কাহারিতে এবং আপনকার নিকটে দরখাস্ত করিয়া তাহার এওজী দোসরা চাকর নিযুক্ত করিব. কিন্তু খাজানার সরবরাহের ক্ষেত্র হইলে আপনি আপন এক্ষিয়ারে তহসিলদার দিয়া তহসিল করিয়া লইবেন. ইহাতে আমার দরখাস্তের অপেক্ষা করিবেন না. তাহাতে তলপের বেবাক বাকি আদায় না হয় তবে আইনের হকুম মাফিক তলপের বাকি সু সমেত আমি নিজ আদায়ে দিনা ওজরে সরবরাহ করিব. তহসিলদার দিয়া ছ কহিয়া কোন ওজোর করিব না. তহসিলদারের মাহি আনা আমি দিব তাহা বাকির মধ্যে লালিশ করিব না. মহল মজকুরের মধ্যে বাজেজমি যে আছে তাহা কোরক হাঁথিয়া আপনকার ফসল ছাঢ় চিটী না পাইলে ফসল কাহাকে ও ছাড়িয়া দিব না. দুরি বাজেজমি ও পুকুরগীর থননের সনদ আপন এক্ষিয়ারে কাহাকে ও দিব না. দেই এমন পুরাণ হয় তাহা না মজুম ধারায়ের বৃক্ষদি যে আছে তাহা ছেন্দন করিব না, এবং কাহাকেও ছেন্দন করিতে দিব না, দেই অথবা আপনি কাটি ইজুরে দরখাস্ত করিব. বিনা ইজুরের অনুমতিতে তাহা করি তবে তাহার যে মূল্য হইবে তাহা নিজ আদায়ে দিব. বিলাত বজায় রাখিয়া পুজালোকের হাবে ওয়াজিবী মালত্তজারি নইব অন্যায়

করিয়া কাজিল সইব মা. যদি নই এমতে কোন পুজা আদা
অতে বালিশ করে তাহার ধূরচ ধূরচা ওগায়রহ আমার জিহ্বা
সরঙ্গারের সহিত কোন এলেকা নাহি মহল মজকুরের সয়া
জিয়া কাগজ সব আখিরিতে আপনকার কছায়ি বয়াহর
দাখিল করিয়া দিব. পুনিস ও কালেক্টরি ও আদালতহায়ের
মধ্যে যে কাগজ তলপ হইবেক তাহা তৎক্ষণাত দাখিল
করিয়া দিব. দাখিল না করি তাহাত সদর হইতে জরিবা-
মার হকুম হয় সে আমার জিহ্বা। সরঙ্গারের সহিত তাহার
কোন এলেকা নাহি. যে জমা দন্ত্যত করিয়াছি আখিরি না।
মালপ্রজায়ি বেবাক না হয় তবে মহাশয় মহল মজকুরের
মোসরা বন্দোবস্ত করিয়া দিলিবন্দি করিবেন তাহাতে যে
খেসারত হইবেক তাহার মিসা আমি করিব. মালপ্রজায়ির
মালজামিন ফতেপুর সাকিনের শুকালীবিক্রয় বন্দ্যোপাধ্যায়কে
মিলাই কিমি ও খোসরেজায় জামিনি লিখিয়া দিলেন.
মাফিক বরওক্ত ক্ষতু থাকিয়া সকল কর্মের সরবরাহ করিব. এত-
মর্থে ইজারাপাটা লইয়া কবুতি লিখিয়া দিলাম. ইতি.
মুন সদর তারিখ ১৪ বৈশাখ.

ଶ୍ରୀ ପ୍ରମାଣ
କୃତ୍ତିମ

ମହାମହିମ ଶୁଭ୍ୟତ ଜମିଦାର କୃତ୍ତିମନନ୍ଦ
ରାଜ୍ୟ ମହାଶୟ ମହୋଗୁ ପୁତାପେଷୁ

ଶିଖିତ । ଶୁଭ୍ୟଦେବନାଥ ସନ୍ଦେଶ ପାଧ୍ୟାମ କରୁଣତି ପଦମିଦ ।
କାର୍ଯ୍ୟଫଳରେ, ଜିଲ୍ଲା ନଦୀଯା ପରଗନେ ମାମ ଜୋଙ୍ଗାନି ମହାଶୟରେ
ଜମିଦାରିର ମଧ୍ୟ ଡିହି ରମାନାଥପୁରାଦିଗରେ ୩୭ ମୌଜାର କାନ୍ତ
୩୬୮୪୨୦/ ଛତିଶ ହାଜାର ଆଟ ଶତ ବେଶ୍ୟାଲ୍ଲିଙ୍ ଟାଙ୍କା ଦଶ
ଆମାର ମହଲାତେ ମାରେବି କର୍ମେ ଆମାକେ ମୋକରର କରିଲେମ ।
ଆମି ମପସନ ଥାକିଯା ଡିହି ମଜକୁରେର ସନ୍ଦୋବନ୍ତ ଓ ଉତ୍ୟୁକ୍ତ
ତତ୍ତ୍ଵଶିଳ ଆଦି ସକଳ କର୍ମେର ଆଶ୍ୱାସ କରିବ । ସେ ସକଳ
ମହଲ ଧାର ଆଛେ ଓ ସେ ମହଲେ ଇଜାଯାର ମେଯାନ ଶୂନ୍ୟ
ହଇଯାଛେ ତାହାର ସନ୍ଦୋବନ୍ତ କରିଯା ଏ ସକଳ ମହଲେ ଆମିଯାର
ନିଜ ତରଫ ଥାତିର ଜମାର ଲୋକ ଦିଶ୍ୟା ମହଲ ମଜକୁରାରେର
ଯାଳପ୍ରତ୍ୟାମି ଓ ଗାୟରହ କର୍ମେର ଆଶ୍ୱାସ ଲଇବ । ସର୍ବମ ଏ ସକଳ
ମହଲେ ଲୋକ ନିୟକ୍ତ କରିବ ତଥାମ ମହାଶୟର ଅଜ୍ଞାତମାତ୍ରେ
ବହାଲ କରିବ ମା । ଆର ପୁଷ୍ଟରିଣୀ ଖମନେତ୍ର ଗରିମା ଓ ଦରି ବାଜେ
ଜମି କାହାକେ ଓ ଦିବ ମା । ଏବଂ ମାବେକ ମାଧ୍ୟରାଜ ଦେଇବ ।

त्रुक्त अहंकार ओगयरह सनदि बहाली डोळा पुरांग दखलि
आहारदिगेव ये आहे ताहाते कोन आपस्ति करिव ना.
गुरुहायेव मणल आदि यदि कोन नाथराज भोगिर उपर
दखलस्ति करिया विवाद उपस्थित करे ताहार यथार्थ तजवीज
करिया हजुरे एतेला करिव; हजुरेव हकुम माफिक ताहार-
दिगेके हाड चिटी दिया जमि छाडाइया दिव. कोन इहल
दरि इजारा दिते हईले इजारदार मजकुरेव सहित जमार
मिर्दायी करिया हजुरे एतेला करिव. परे हजुरेव हकुम
आमले आविया इजारदारदिगेव सहित लिखित पांचत
करिया नैया इजारार समद दिव. माफिक आइन समस्त
कर्म करिव. तिथि मजकुरेव मध्ये गोरी डाकाति ओगयरह
हईले जिला मोकामे जज साहेब वरावर एतेला करिव
ताहाते कोन मते गाफिल करिव ना. एवं जमिदारेव
उपरे पुलिसेव कर्मर सरबराह निमित्ते माफिक आइन
ये समस्त हकुम आहे ताहाते हैंसियार थाकिया कोन मते
क्राट ना हर ताहा करिव. आरं नकल कर्षेर आशाम
माफिक मनापिव करिव; महल मजकुरेव उपरे सावेके
वदक्तर सरकारी खरच सेव्याय आमार निज दरमाहा
सिक्का ४५ पैस्तालिंग टाका पाईव. एवं परवि ओगयरह
सावेके दस्तरे पाईव; आरं कर्मानुरोधे कोन शुद्धलोक्येर
निकटे किंवा जिला मोकामे याहिते हईले सरकारी
मठ्यारि ओवेहाया ये आहे ताहा पाईव. एवं ताहाते

(১১)

যে বাঁজে ধৰচ হইবে তাহা সঠকারে মজুরী পাইব; এতদ্বারা
কৰুনতি লিখিয়া দিয়া সরক্ষ লইয়া নাহেরি কষ্টে বহাল
হইলাম। ইতি: সন ১২২৬ শাল, তারিখ ২২ জানু।



শ্ৰী প্ৰ
স্বী প্ৰ
ৱৈ প্ৰ

প্ৰতি প্ৰতি
প্ৰতি প্ৰতি
প্ৰতি প্ৰতি
প্ৰতি প্ৰতি

মহামহিম শুভ্যুত হৱনাৱায়ণ চৌধুৱী
তালুকদার মহাশয় বৰাবৰেষু

লিখিতং শুক্ৰমুসাদ চট্টোপাধ্যায় কস্য দৱখান্ত পত্ৰমিদং
সন ১২২৬ বাৰ শত ছাহিশ শালাব্দে লিখনং কাৰ্যফৰ্কণে। পুৱনো
ৱামপুৰ মৌজে রামেছৰ পুৱনোগৱে ৪ মৌজে আপৰকাৰ
তালুক। ঐ চাৰি মৌজেৰ কাৰ্য জমা ১২৬১।।। ৭ বাৰ শত বাৰাণ্ড
টাকা আট আনা সাত গণ্ডা খুৰ সৱজায়িয়া দৱখান্ত কৰিলাম।
হাজা শুখা নদী সিকন্তি বালি চাপা ও পুলগত ও চাকুৱাণ
বাজে আঞ্চি ও নাজাই পতিত। এই সকল বিষয়েৰ দৱখান্ত
জমাৰ উপৰ কোন ওজৱ কৰিব না। ইহার সেওয়ায় উন্মা
ও চাকুৱাণ ও মোকুৱাণী জমা ও দৱি আয়মা ও দৱি বাজে
জমি বাজে আঞ্চি যে হইয়েক তাহাৰ মাহাকিং কিঞ্চিবন্দি
আলাহিমা সৱবয়াহ কৰিব। মাল্পজারিৰ মৰলা মজুৰৱেৰ
মালজামিন ফতেগুৰ সাকিৰেৰ শুকালীক্ষণোৱ বদ্যো-

ପାଞ୍ଚମିକେ ଲିଖି; ଏତମର୍ଥେ ଜମା ଖୁଲ୍ଲ ସମ୍ବାଦିଯା ମରଖାନ୍ତ ପଞ୍ଜ
ଲିଖିବା ମିଳାମ. ଇତି. ସବ ସବର ତାରିଖ ୧୫ ଈଶ୍ଵାର.

ଅଞ୍ଚଳୀ
ପଞ୍ଜି

ସ୍ଵତି ସକଳ ମହାନୀଯ ଶ୍ରୀଯୁତ କୃତି
ପୁନାମ ଚାର୍ଟେର୍‌ଗାସିଯାଙ୍କ ଆନ୍ଦୋଳ ଚାରିବ୍ୟୁ

ଶ୍ରୀଯୁତ ପଞ୍ଜି ଲିଖିବା
ହରିହର ପଞ୍ଜି ପଞ୍ଜି ପଞ୍ଜି
ପଞ୍ଜି ପଞ୍ଜି ପଞ୍ଜି

ଇଜାରା ପଟ୍ଟକ ପତ୍ରମିଶିଥିଲା ମନ୍ତ୍ରୀ ଲିଖିନ୍ତି
କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷାଣେ. ପରିଶେଷ ରାମପୁର ମୌଜେ ରାମେଶ୍ୱର ପୁରଦିଗରେ ଚାରି
ମୌଜାରକାତ; ଜମା ୩୭୮୭।।/୧ ତିନିହାଜାର ସାତ ଶତ ସାତାଶି ଟାଙ୍କା
ନୟ ଆନା ଏକ ଗଣ୍ଡା ଜମାତେ ତୋମାକେ ତିନି ସବ ମେଯାଦେ ଇଜାରା
ଦେଇଯା ଗେ. ମନ୍ତ୍ରୀ ୧୨୨୬ ଶାଲ ୧୨୬୧।।୭ ଗଣ୍ଡା, ମନ୍ତ୍ରୀ ୧୨୨୭ ଶାଲ
୧୨୬୧।।୭ ଗଣ୍ଡା, ମନ୍ତ୍ରୀ ୧୨୨୮ ଶାଲ ୧୨୬୧।।୭ ଗଣ୍ଡା, ଏକୁମେ ୩୭୮୭।।/୧
ତିନି ହାଜାର ସାତ ଶତ ସାତାଶି ଟାଙ୍କା ନୟ ଆନା ଏକ ଗଣ୍ଡା
ମାଦ୍ରାଷ୍ଟାରି କରିଯା ମପସ୍ତଳ ଗ୍ରାମ ରଜକୁରାନ୍ୟେ ଦଥଳକାର
ହଇଯା ମାଫିକ କିତିବନ୍ଦି ସିକ୍ତା ପରକ ସହି ବନ ବରସନ ମାସଃ
ମାହାକିକ କିନ୍ତି ସରବରାହ କୁରିବ. ତୋମାର ଇଜାରାର କୁବୁଳତିର
ଲିଖିତ ମତ ସକଳ କାର୍ଯ୍ୟର ଆଶ୍ରାମ କୁରିବ କୋମହ ବିଷୟ ତକାତ
କୁରିବ ନା. ସେ ଜମାର୍ହିତ ଇଜାରା ଲାଇ ମୂଲ୍ୟ ବାବେ ଏ ହିତ

(১৩)

বজায় রাখিয়া বেশী নজর হয় এমত করিব. পুজা লোককে
কোন মতে কমি দিব না, পুজারদিগকে বজায় ও হাজি
রাখিয়া মাছিক আইন সকল কার্য করিবা. হাজা সুকা
না জাই পতিত. কোনহ দফার নালিষ করিবা না; তাহা কহহ
সে না মঙ্গুর. এতদর্থে তিন সন মেয়াদে ইজারার ক্ষয়ূতি
লইয়া পাট্টা লিখিয়া দিলাম. ইতি. সন সদর তারিখ ১৪
বৈশাখ.

রামেশ্বরপুর	—	১
কড়িগাছি	—	১
দফরপুর	—	১
ফতেপুর	—	১

১

মবলগে চারি মৌজার.

(১৪)

ডোজ পাঞ্জা

জমিদার শুভমহেন্দ্রনাথ টেরেল
সবলগাঁও বাইশ বিশ জমির
কাঁও জমা তেবিল টাকা এন্নার
আনা চারি গণ্ডা মাত্ৰ.

রূপেয়া পরগনে রামপুর মৌজে কাশীপুর সন ১২২৬ শাল
তারিখ ৮ তাত্ত্ব. পুজা শুকাশীমাথ মণ্ডল.

আসামী	জমি	বৎ
জুমলা	তক্ষা	
পশ্চিম মাটে দৰ্থায়াণ		
সেখের জোতের জমি. - - ১১২	২৭।।৮/৮	
দৰ্থায়াণ: - - : ১।।৩	১।	
	২২।।০	৩৩।।৮/৮

মুলগে বাইশ বিশ জমির কাঁও সিককা তেবিল টাকা
এগার আনা চারি গণ্ডা জমাতে তোমাকে বেলমোকা পাঞ্জা
দিলাম, মাঝিক কিন্তিবন্দি মালঘজারি কৱিয়া আমি মজকুর
আবাদ তরদুদ কৱিয়া তোগ দখল কৱছ. হাজা সুকা না
জাই পতিত. কোন দফাতে মালিব কৱিবা না, মালিব কৱছ,
নে না মঙ্গুৰ. যখন ইহার সেওয়ায় দয়ি অক্ষ হারহারি

(১৫)

উপস্থিত হয়, তাহার সরবরাহ আলাহিদা করিব। ইতি
সম সদর তাৎস্মক।

জায় ক্রিস্তিবন্দী

মাহ বৈশাখ - - - - ২	মাহ কার্তিক - - - - ৪
জ্যোতি - - - - ৩	অগ্রহায়ণ - - - - ৫
আধুচ - - - - ১	পৌষ - - - - ৩
শুক্রবর্গ - - - - ৪	মাঘ - - - - ১১/৪
ভাদ্র - - - - ৩	<hr/>
আহিন - - - - ৪	১৩১১/৪
	<hr/>
	১১
	<hr/>
	৩৩১১/৪

মহলগে তেছিশ টাকা এবার আমা চারি গুণ মাত্র।



মহামহিম শ্রীযুত হরনারায়ণ চৌধুরি

তালুকদার মহাশয়, বরাবরেশু

শ্রীকালীকিশোর
বন্দ্যোগাম্যায় কস্য মাল জামিন
পত্র মিদে। সম ১২২৬ শালাদে লিখন। কার্য়ঞ্চাগে। পরগণে

শ্রীকালীকিশোর বন্দ্যোগাম্যায়
পত্র মিদে। সম ১২২৬ শালাদে লিখন। কার্য়ঞ্চাগে। পরগণে

রামপুর মৌজে রামেশ্বর পুর দিগন্ত, ৪ মৌজে আপনকার
 তালুক, ষ্টি মৌজে মজকুর হায়, নিমতা সাকিনের শুক্র-
 পুসাদ চট্টোগাধ্যায় তিন সব কলারে আপনকার স্থানে
 ইজায়া লইলেন. ইজায়ার জমা, সন ১২২৬ শালে, ১২৬১।
 সন ১২২৭ শালে, ১২৬১। সন ১২২৮ শালে, ১২৬১।
 একুনে তিন শালের কাণ্ঠ ৩৭৮৭।।।।। তিন হাজার সাঁচ শত
 সাতাশি টাঙ্কা নয় আনা। এক গণ্ডা মালপুজারি সেওয়ায় থানা
 বেরিজি চাকরান বাজেআপ্তি ও দরি আয়ম', ও মকরি
 জমা, ও তন্ত্র, ও নগদ বয়াৎ, ও দরি বাজে, জমি বাজে
 আপ্তি হইয়া বেশি যে হইবেক, ও মহপদ্মল পুজা লোকের
 জমার নিরিখ সুন্দৰ, বেলমোক্তা পাট্ট। হইয়া যে জ্যো
 বেশি হইবেক তাহা সমুদ্ধায় সর্বশুদ্ধা মহলগে তলপ মাল-
 পুজারির মাল জামির আমি আপন খুসিতে হইলাম。
 মাফিক কবুলতি ও কিস্তিবন্দী যে ২ তলপ হইবেক, মোকদ্দমা
 মজকুর, তাহার সরবরাহ করিবেক, যে কিস্তি সরবরাহ
 করিতে না পারিবেক, বিনা ওজোরে তলপয় বাকি আমি
 আদৃয় করিব, ৮ নাকারার মোকদ্দমা গরহাজীর হয়,
 অথবা ক্ষেত হয়, তাহা হইলে মহল মজকুরের সুন্দৰ
 পর্যন্ত দাখিলক্ষ্য হইয়া মোকদ্দমের কবুলতি ও কিস্তিবন্দী
 মাফিক, বিনা ওজোরে সরবরাহ করিব. বাকিয়াত মোকদ্দমের
 দ্রষ্টব্যত হয় নাহি কহিয়া, কোন ওজোর করিব না. সরবরাহের

(১৭)

কল্পুর হইলে, তহখরচা হয়, কিন্তু বেঙ্গুজ্জত হই, তাহার মালিয়
কোথাও কঠিব না. মাস তলপের, কিন্তু সব আশ্চর্যের বাকি
আটক হইলে জিলা মোকামে আদালতে মালিয় করেন.
তাহাতে হাজীর থাকিয়া মোকদ্দমার নিম্ন করিব. এবং
সরবরাহে কল্পুর হইলে, আমার মালামাল ও আকর আদি
মহাশয় আপন একিয়ারে বিক্রয় করিয়া লইবেন. তাহাতে
বাকির আশ্চাম না হয়, আমি কোন পুরায়ে আদায় করিব.
এতদর্থে আপন শুনিতে, মোকদ্দমা মজকুরের তিন সন মেঘাদি
৪ মৌজের ইজারার মালপ্রাপ্তির ছাল জামিন হইয়া,
জারিমতি লিখিয়া দিলাম. ইতি. সন সদর তাৎ ১৫ বৈশাখ

ইসাদী

শুলক্ষুন্নায়ণ দাস. শুক্রপার্যাম দত্ত.

শুক্রপুসাদ দে. সহ্য সাঠ ফলমা.

শুলক্ষুন্নায়ণ
জ্যোতি পুস্তকালয়

ডাকের বন্দ মৌজে রামেশ্বরপুর দিগন্ব পরগণে রামপুর
সব ১২২৬ শাল তাৎ ১৪ বৈশাখ.

(১৮)

আংসামী	জুমলা	কাঁ মৌজে	বাঁদ জমা	বাঁদ সরঞ্জামী	বাঁকি জমা
বিজ রামেশ্বরপুর	১		৮৫৬৭/০৭		
কাঞ্জগাহী	১		২৪৮		
দক্ষেপুর	১		৩৮।।০		
ফতেপুর	১		১৬০৫/০		
		৪	১৩০৩।।৭	৪১	১২৬২।।৭

শুক্রফুস্তাদ চট্টোপাধ্যায়

সাঠ নিমত।

মৰলগে চারি মৌজের কাঁ শালিয়ানা বাঁৰ শত বাঁৰ্টি টাকা
আট আনা সাত গণ্ডা জমাতে তিৰ সন মেয়াদে ইজায়া
লইলাম. মৰলগা মজুর মালপ্রজারি, সন ১২১৬ শালে,
১২৬২।।৭. সন ১২২৭শালে, ১২৬২।।৭. সন ১২২৮ শালে, ১২৬২।।৭.
একুনে ৩৭৮৭।।৮।. তিৰ হাজাৰ সাত শত সাতাশী টাকা অয়
আনা এক গণ্ডা, জমা মালপ্রজারি সিককা পৱক সহী সমজাই
মাফিক কিস্তিবন্দী মাস ২ কিস্তি ২ বিনা ওজের সৱবৱাহ
কৱিব. মালপ্রজারি মাল জামিন, ফতেপুর সাকিনেৰ
শুকালীকিশোৱ বন্দ্যোপাধ্যায়কে দিলাম. জমা সময়াবিয়া
দষ্টথৎ কৱিলাম. হাজা শুকা নদী সিকষ্টি বালি চাপা ওগায়
ৱহ ও চাকৱান বাজেআঁপি কোনহ দফায় ওজের কৱিব না.
মাফিক কিস্তিবন্দী বাঙালা মাসেৱ ১০ দশই ১০ বিশই

୩୦ ଦିଶା। ତିନ କିଣ୍ଡିତେ ସେବାକ ଦିବ. ଯେ କିଣ୍ଡିର ସରବରାହେର କୁର ହିବେକ, ବାକି ଟାଙ୍କା ୨ ମାସେର ୧ ପାଇଲା ତାରିଖ ହିତେ ଦରମାହଁ ଫିଶତେ ୧ ଏକ ଟାଙ୍କାର ହିସାବେ ଶୁଦ୍ଧ ଦିବ. କିଣ୍ଡିବନ୍ଦୀର ବାକି ପଡ଼ିଲେ, ଆମାର ଦରଖାତ୍ତେର ଅପେକ୍ଷା ନା କରିଯା, ଆଗମ ଏକିଯାରେ ମହିଳା ମଜକୁରେ ତହଶିଲଦାର ଦିଯା, ତହଶିଲ କରିଯା ଲାଇବେନ. ତହଶିଲଦାରେର ହାମରାଓ ଆମାର ତରଫ ମୁହରିର କ୍ରଜୁ ହିୟା ବାକି ଆଦ୍ୟ କରିବେ. ତାହାତେ ଯଦ୍ୟପି ମୁହରିର କ୍ରଜୁ କରିଯା ନା ଦେଇ ତବେ ତହଶିଲଦାର ଯେ ଉନ୍ନି ସୁର୍ବ କାଗଜ ଦିବେକ, ତାହାଇ ମଞ୍ଚୁର କରିଯା ଲାଇବ. ମୋକାବିଲାର ଓଜର କରିବ ନା. ତହଶିଲଦାରେର ଗାୟ ଆମଲାର ମାହିନା ମାଫିକ ବରାଓର୍ ଆମି ଦିବ. ତହଶିଲଦାର ମୋକୋରର କରିଯାଛେନ ବଲିଯା ବାକିର ମଧ୍ୟ କୋନହ ନାଲିଷ କରିବ ନା. ନାଲିଷ କରି, ମେ ନା ମଞ୍ଚୁର. ବେଳମୋକ୍ତା ପାର୍ଟ୍‌ଟାର କାରଣ ଆମିନ ମଦର ହିତେ ଯାଇଯା ନିରିକ ସୁର୍ବ ଯେ ଜମା ବେଶୀ କରିବେକ, ଆଲାହିଦା ତାହାର ସରବରାହ କରିବ. ଦରି ବାଜେ ଜମି କାହାକେଓ ଦିବ ନା. ସୂର୍ଯ୍ୟାନ୍ତିର ହକୁମେ କାଟିବ ନା, ଏବଂ କାହାକେଓ ଦିବ ନା. ପିଲାନା ସରହନ୍ ଆମଲ ମାମୁଲ ମାଫିକ ଦଶଳ କରିବ. ପୁଜାରଦିଗକେ ରାଜି ରାଥିଯା ସକଳ କାର୍ଯ୍ୟ କରିବ. ଯେ ଜମାଯିତେ ଇଜାରା ଲାଇନାମ, ମୁଦ୍ର ବାଦେ ଏହି ହିତ ବଜାୟ ରାଥିଯା ଛାଡ଼ିବ. ଆଦାଲକୁ ଫୌଜଦାରୀ ଓଗାଇ ରହ ଯଥନ ଯେ ମତ ହକୁମ ହିୟା କାଗଜାତ ତଳପ ହିବେକ,

(২০)

তত্ত্বান্বিত দাখিল করিব. মান্ত্রিক আইন সমন্ব কর্ম করিব.
বেআইন ফৌজ কার্য্য করিব নঃ. তাহা করি, তাহাতে ফৌজ
মোকদ্দমা আদানতে দরপেষ হয়, তাহার জবাব ও খ্যাত
খরচ আমার জিহ্বা। এতদর্থে দুর্ধান্ত দিয়া জমা সম-
যায়িয়া ভাক্তের বন্দে দন্তথত করিলাম. ইতি. সন সদর
তাঙ্গ সদর.

শ্ৰীমতী
মহামহিমা
শ্ৰীমতী
কল্পনা
গুৱাহাটী

মহামহিম শ্ৰীযুঁ হৱনাৱায়ণ চৌধুৱী
তালুকদার মহাশয়, বৰাবৰেৰু.

নিখিতঃ শুক্ষ্মপুসাদ চট্টোপাধ্যায়, কসা কিন্তিবন্দী
পত্ৰমিদঃ সন ১২১৬ শালাক্তে, লিখনঃ কার্য্যালাগে. পৱনালে
ৱামপুৰ, মৌজে যামেশ্বৰপুৰ দিগ়ৰ, ৪ চারি মৌজা ইজারা
লইয়া ফতেপুৰ সাকিনের শুৰীকালীকিশোর বন্দ্যোপাধ্যায়কে
মাল প্রজাতিৰ মাল জামিন দিয়া কিন্তিবন্দী লিখিয়া দিলাম.
ইতি. সন সদর, তাৰিখ ১৪ বৈশাখ।

Copy 9342 all-৪/১০৭

(১)

আসামী. জমাজুমলা. সন ১২২৬ সন ১২২৭ সন ১২২৮
তিনি সনের কাহ শালের জায়, শালের জায়, শালের জায়।

বিদ্রুথতি }
তিনি বৎসরের } ৩৭৮৭১/১ ১২৬২১৭ ১২৬২১৭ ১২৬২১৭
কাহ নতি. }

জায় কিন্তিবদ্দী, প্রবলগে তিনি হাজার সাখত সাতাপি
তক্ষা নয় আনা এক গণ্ডা, ইতি।

বৈজ্ঞানি ১০	৪৭৮	১৫৮	১৫৮	১৫৮
শুণোগ ৮০	৭০৮	২০৬	২০৬	২০৬
আশ্রিন ১০	১৪৮	৩১৬	৩১৬	৩১৬
পৌষ ১৮০	১৪২২	৪৭৮	৪৭৮	৪৭৮
মাঘ ১০	১৩৫১/১	৭৮১১৭	৭৮১১৭	৭৮১১৭

৩৭৮৭১/১ ১২৬২১৭ ১২৬২১৭ ১২৬২১৭
ফিসনে বারংশত বার্ষিক টাকা
আটআনা সাঁ গণ্ডা

প্রবলগে তিনি সনের কাহ, তিনি হাজার সাঁ শত সাতাপি
তক্ষা নয় আনা এক গণ্ডা, সর জায়, সর ২ জমাতে মেহানি
ইজারা লইলাম, মাফিক কিন্তিবদ্দী মাস ১ তলপ টাকা
না ০১ তিনা মালভজারি করিব, কিন্তি খেলাক হয়, মাফিক

(୧୧)

ଆଇନ ଶୁଦ୍ଧ ଦିବ. ଏତଦର୍ଥେ ଆପନ ଖୁସିତେ ତିନ ସନ କରାରେ,
ଇଜାରା ଲଇଯା କିଣିବଦୀ ଲିଖିଯା ଦିଲାମ. ଇତି ସନ ସଂଦର.

ଇମାଦି.

ଶ୍ରୀପଦମୁଲୋଚନ ରାସ୍ତା ଶ୍ରୀବୈହାରିନାଲ ସରକାର
ଶ୍ରୀରାମବିକ୍ରି ବନ୍ଦୁ ସର୍ବ ସାଂ ଫଳମା.

ତାଲକନ୍ଦାର
ପ୍ରିଯାଯ୍ୟାନ୍ତରିକ
ଚୌଷବୀ

ଶ୍ରୀରାମ
ବନ୍ଦୁ

ପରଗଣେ ରାମପୁର, ମୌଜେ ରାମେଶ୍ଵରପୁର, ଦିଗର ୪ ମୌଜେର
କର୍ତ୍ତା ଚାରି ଓ ପାଇକ ଓ ମଣ୍ଡଳ ଓ ପୁଜା ବର୍ଗାଣ୍ଠ ପୁତି ଲିଖନ୍ତି
କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷାଣେ. ମୌଜେ, ମଜୁକୁରାନ୍ ନିମତ୍ତା ସାକିନେର ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ-
ପୁସାଦ ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟଙ୍କେ, ଇନ୍ଦ୍ରକ ସନ ୧୨୨୬ ଶାଲ ନାଗାଦି ସନ
୧୨୨୮ ଶାଲ ତିନ ସନ ମେହାଦେ ଇଜାରା ଦେଇଯା ଗେଲ, ଅତିରିବ
ତୋମାରଛିଗକେ ଲେଖା ଯାଇତେହେ, ତୋମରା ଇଜାଦାର ମଜୁକୁରେର
ନିକଟ ହାଜୀର ହଇଯା ଲାଗୁଜିମା କାଗଜ ପତ୍ର ଓ ମାଲ ଖାଜାନା
ଓଣଯରହ ପକଳ ଦକ୍ଷାର ଆସାମ ଦିବା. ହେବି ବିଷୟ ପୁଷିଦା
ନା କରିବା. ଇତି. ସନ ୧୨୨୬ ଶାଲ, ତାରିଖ ୧୪ ବୈଶାଖ.

(১৩)

মৌজে রামেশ্বরপুর ——>

মৌজে কাটগাছী ——>

মৌজে দক্ষয়পুর ——>

মৌজে ফতেপুর ——>

8

মহলগে চারি মৌজে।



জনিদারের পরভয়ানা।

সীতুর পরগণার তরফ কৃষ্ণনগরের কর্ম চারিয়ান্ত ও মণ্ডলান্ত,
ও রাইয়াতান্ত পুতি বেদারদ আগে, তরফ মজকুরের
একান্দাজ জন্দের আমিন, শুবৈষ্ণবচরণ মিত্রকে করিয়া
দেওয়া গেল, তোমরা মিত্র মজকুরের নিকট রজু হইয়া
জমি জব করাইয়া দিবা, ইহাতে পিনাহ পুষিদা করিবা
না, ইহাতে অন্য মত না হয়, ইতি, সন ১২১৬ খালৎ মাহ।



শ্রীশুভিষ্ঠরঃ

চতুর্থ খণ্ড,

আদালতের দ্বরথান্ত প্রভৃতি

শ্রীবিষ্ঠল
শ্রীমতী
শ্রীমতী

পরগনে রাণীহাটী মৌজে শ্যামগঙ্গ শ্রীবিষ্ঠলের তরফদা
য়ের আরজ নিবেদন. এই পরগনার লক্ষ্মীপুর সার্কিনের
শ্রীরাজনারায়ণ সূত্রধর এবং আমার পিতা। রামছরি তরফদার
দুইজনার অঙ্কার্ড তাগ সওদা সন ১২২১ খাল নংৰ সন
১২২৫ খাল, কাঠের কারবার কারণ আমার পিতার সহিত
ষ্ট সূত্রধর মজুমের শূন্যভাগী থাকিয়া ইঞ্জেরের সুর নংৰ
আঞ্চিরি ও কাটাই ওগায়রহ খরচ কারণ দফা ২০৩। এই
শৃত একত্রিশ টাকা আমার পিতার হানে আপন জিহ্বা করি
য়া লয়; তাহার তামামের খরচ সিককা ৬৫ পঁয়র্বাটি টাকা
উসুল বাদে বাকি ৬৬ ছেবটি টাকা সূত্রধর মজকুরের ভহ-
বিল আছে. এক্ষণে আমার পিতার পুষ্টি হইয়াছে সূত্রধর

মজুর সরারতি করিয়া টাকা আদায় করে না; অতএব নিবে-
দন শুণ্যসাহেব চাকলীর শাস্তি আমি গরিব আসামী
মজুরকে ইজুর তলব করিয়া আমার হক দেলাইয়া দিতে
আজ্ঞা হয়। ইহা জোনাবে নিবেদন করিলাম ইতি সন ১২১৬
শাল তারিখ—২৭ মার্চ—



মোহৃ.

এতনা নামা আদানতে দেওয়ানী জেলা বর্ষমান সন ১৮
১১ শাল ইংরাজি সন ১২১৬ শাল তারিখ ২০ আগস্ট
মজাৰকে বাজালা ৫ তাদু আসামী আত্মারাম ছুতার মালুম
করিয়া। পুনৰে ঝানীহাটী শ্যামগঞ্জ সাকিনের শুভিষ্ঠত্বে
অনুকূল তোমার নামে কাটেৰ ভাগ সওদায় পাওনা রাবু
দৌ ৬৬ টাকাৰ দাবিতে ১৫৭ নম্বরে আৱজী দিয়া নালিশ
কৰিলেক। অতএব তোমাকে লেখা যাব ১২ মেজ মেয়াদেৰ
মধ্যে আদানতে হাজীৰ ইইয়া ফৈফাদি মজুরেৰ নালিশেৰ
জ্বাৰ উকলত নামা দাখিল কৰহ ইতি।

মেয়াদ
১২ মেজ

রপ্ত ২৩ আগস্ট
মেয়াদ ১২ মেজ
জী. আদানতেৱ নাজিৰ
মিৰকলিম

ଜୀବିନ୍ତି—୧୦—୧୧୬୧

ଗହାମହିୟ ଶ୍ରୀ ଯୁଦ୍ଧଜ୍ଞନାବନ୍ଧୁ ମାନ ଡାକ୍ ପାଇଁ

বর্মাবরেষ

देवता
महाराजा
संग्रहालय

লিখিত-১ শুরীয়াদামোহন সরকার কস্যজামিনতি পত্রমিদ়ৰ
কার্যক্ষাগে. পরগনে বাণীছাটী মৌজে শ্যামগঞ্জ সাক্ষিনের
শুরীবিষ্টতর তরফদার ঐ পরগনার লক্ষ্মীপুর সাক্ষিনের
শুরীআত্মারাম সুত্রদরের নামে কাছের ভাগ সওদার পাও
না বাবুদী সিক্ককা ৬৬ ছেষাট টাকার দাবিতে ১১৬৭ নং
এককিতা আরজী দিয়া নালিশ করিয়াছে; অতএব আমি
আপন গুস্তে সুত্রদর মজকুরের জামিন ইইলাম, সুত্রদর
মজকুর ইং মোকদ্দমার সুর না-ৰ আখ্যিরি আদালতে
হাজীর হাকিয়া আপন মোকদ্দমার শওয়াল জবাব করিবেক
ইহার মধ্যে গরহাজীর হয় হাজীর কহিয়ৈ “দিব, ইজীর
করিতে না পারি ফরিয়াদী মজকুরের পাওনা মায় থরচা
হত টাকা ইইবেক তাহা আমি বিনা ওজোরে নিজে
আমায় করিব. সুত্রদর মজকুর গরহাজীর হইয়াছে
কহিয়া কোন ওজোর ফরিব না, ওজোরকরি সে নামগুর

এতদর্থে আপন ধূসিতে জামিন হইয়া জামিনতি পত্র লিখিয়া
দিলাম। ইতি—সন ১২১৬ শাল ১১ ভাদু—

ইসাদী

শুভেন্দু পুস্তক গুপ্ত

সর্বসামান্য

শুভেন্দু পুস্তক সি.এ

খড়গহ

ওকালত নামা নং ১২৬৭

মহামহিম শুভেন্দুজেলাবক্রমানের
অজ সাহেব বরাবরেষু।

শুভেন্দু পুস্তক সি.এ
খড়গহ
নং ১২৬৭

লিখিতং শুভেন্দু পুস্তক সি.এ ওকালত নামা পত্র
মিস. কার্য়ঙ্কাগো. রাণীহাটী পরগনার লক্ষ্মীপুর সাকিনের
শুভআত্মারাম সুত্রধরের নামে কাঠের ভাগসওদার পাওনা
বাবুদী ৬৬ টাকার দাবিতে ১২৬৭ মহারে আদালতে আরজী
দিয়া নালিস করিয়াছি, অতএব ঐ মোকদ্দমার সওয়াল
জবাব কারণ আমার তরফ সেরেন্টার উকিল শুগাঙ্গাগৌরাঙ্গ
হোষজা ইহাশয়কে উকিল মোকদ্দম করিলাম; উকিল মজকুর
বয়ঙ্ক আদালতে হাজীর ধাকিয়া আমার তরফ আদালতে
যে সওয়াল জবাব ও কাগজেতে দস্তুর ফরিদেন তাহা

(୯)

ଆମାର କ୍ୟଲ ଓ ମଞ୍ଚର ଏତମରେ ଆପନ ଖୁସିତେ ଉକିଲ ଦିଯା
ଓକ୍ଟୋବ୍ର ନାମା ଲିଖିଯା ଦିଲାମ. ଇତି ମସ ୧୨୨୬ ଶାଲ ତାର
୧୧ ଭାଦୁ.

ଇମାଦୀ

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମୋହନ ଦତ୍ତ
ଶାଂ ହାଟଗାଁଛି.

ଶ୍ରୀଗନ୍ଧାହରି ଘୋଷ
ଶାଂ ତମ୍ଭ

ଶ୍ରୀ
କୃଷ୍ଣ
ମୋହନ
ଦତ୍ତ

୧୯୬୭ ମସିର ରାତ୍ରିହାଟୀ ପରଗନାର ଶ୍ୟାମଗଙ୍ଗା ସାକିନ୍ଦେର
ବିଶ୍ୱର ତରଫଦାର କାଠେର କାରବାରେ ଭାଗସନ୍ଦାର ବାକି ୬୬
ହେବଟି ଟାକାର ଦାବିତେ ଆମାର ନାମେ ଯେ ନାଲିଷ କରିଯାଛେନ
ତାହାର ଜୟାବ.

ଲିଖିତ-୧ ଶ୍ରୀଆୟାରାମ ସୂତ୍ରର କମ୍ ଦରଜବାବ ପତ୍ରମିନ୍-
କାର୍ଯ୍ୟଧାରେ ଫରିଯାଦୀ ଆମାର ନାମେ ଯେ ଦାବି କରେନ ମେ
ତାମାରି ଖେଳାପ; ଅତେବର ନିଚେର ତପଶୀଳେର ଦକ୍ଷା ଓରାରି
ଜୟାବେ ମୋଲାହିଜୀ ଫରମାଇଯା ଆଦାଲତେ ହକ୍କୁ ହୁଏ.

୧ ଦକ୍ଷା.—ଫରିଯାଦୀ ମଜକୁ ଆରଜିତେ ଲିଖେନ ଯେ ଆମାର
ପିତା ଶ/ ରାମକୃଷ୍ଣ ତରଫଦାରେର ସହିତ ସୂତ୍ରର ମଜକୁ
କାଠେର କାରବାରେର ଶୂନ୍ୟଭାଗି ଛିଲ; ମେ ପୁମାଣ ବଟେ, କିନ୍ତୁ ଫରିଯାଦୀ
ମଜକୁରେର ପିତା ଯେ କିନ୍ତୁତେ ସତ ଟାକା ଆମାକେ ଦିତେନ

(৬)

তাহা আমার গোমাস্তাৰ স্থানে বুকিয়া লইয়া পুনৰ্বার
টাকা দিতেন. এইরূপ পুকুৱ ইং সন ১২১১ শাল নংৰ সন ১২২৪
শাল কাৰবাৰ কৰিয়াছেন; তাহাৰ বাকি আমাৰ স্থানে রাখেন
নাই.

২ মৰণ।—সন ১২১৫ শাল ফরিয়াদীৰ পিতা আমাৰ স্থানে
য়সিদ লইয়া যত টাকা আমাকে দিয়াছিলেন, আপনি বেষাৰ
হইবাতে আমাৰ গোমাস্তাৰ রামকোনাই সংৰক্ষণকে ও আমাকে
তলপ কৰিয়া কহিলেন, যে আমি বড় বেষাৰ, আমাৰ হিসাবি
যে টাকা তোমাৰ স্থানে বাকি আছে তাহা আমাকে বেষাৰ
দেহ. তাহাতে আমি কহিলাম যে একখণে নগদ টাকা মজুদ মাই
অতএব টাকা কি পুকুৱে দিতে পাৰি? কিছ মহাশয়েৰ হিসাবি
বাকি টাকা জুলানি কাষ ও গড়ন কাষ ও তলা ইত্যাদি
রুক্ষমে জোড়া আছে; কিছু দিন মেয়াদ পাইলে ঐ সকল রুক্ষম
জিনীস বিক্ৰয় কৰিয়া টাকা আদায় কৰিতে পাৰি. ফরিয়াদীৰ
পিতা এ কথা মাতবৰ না কৰিয়া ঐ সকল দুব্যাদি আপন
এক্ষিয়াৱে বিক্ৰয় কৰিয়া লইয়াছেন. একখণে ফরিয়াদী মজুৰ
অতি ক্ষেত্ৰে লোক, কেবল আমাকে ব্যামহ দিবায় কাৰণ
মন্ততা কৰিয়া ইজুৱে মিথ্যা ইজাহাৰ কৰিয়াছেন.

৩ মৰণ।—ফরিয়াদী মজুৰৱেৰ পিতা যে ওক্তে ঐ সকল
দুব্যাদি বিক্ৰয় কৰিয়া লন, তাহাৰ মাতবৰ গোয়াই আছে; এবং
আমাৰ গোমাস্তাৰ সংৰক্ষণ মজুৰৱেৰ স্থানে তাহাৰ জমা থারচেৱ

कामजात आचे. ताहा फूवळारेव ओके जोनावे दायिन
करिव. मोलाहिंडा करिनेहि फरियादी मजकुरेव नालिष्येव
हेलाप जोनावे छाप दोगम इइदेक. इति, मन १२२६
शाल २२ तार.

ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁକୁଟ ତରକାରୀ
ପାଦମାଲାରୀଟାଇ ଏଥାକ
ହାତରେ ହାତରେ ହାତରେ

ହାନୀଛାଟୀ ପରଗନାର ଲକ୍ଷ୍ମୀପୁର ମାକିନେର ଶୁଆଆରାମ
ଶୁଭମର ୬୬ ହେସଟି ଟାଙ୍କାର ଦାବିତୁ ଖୋକଦମାର ଯେ ଦରଜିବାର
ଦେଇ ଡାଇବାର ଜରାଧଳ ଜାଇବ.

ଲିଖିତ-୧ ଶୁଦ୍ଧିଷ୍ଠକୁ ତରଫନ୍ଦାର କ୍ଷେତ୍ର ଜୟାବଳ ଜୟାବ ପାଇଁ
ମିଳିବାରେ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷାଣେ ଆସାନୀ ରଙ୍ଗକୂର ଯେ ଜୟାବ ଦିଇଛେ ମେ
କାମାନ୍ତି ବେ ଆସନ ଓ ବେ ବୁନିଆଦ; ସବୁ ସରସର ମିଥ୍ୟା
ତାହାର ଜୟାବଳ ଜୟାବ ନୀଚେର ଦକ୍ଷାଓଡ଼୍ୟାରିତେ ଲିଖିତେହି;
ଜୋନାବେ ଛାପ ରୌନମ ହଇବେକ.

୧ ଦକ୍ଷ.—ଆସାନୀ ମଜ୍ଜକୁ ଆପନ ଅବାବେ ଲିଖେ ଯେ ଫରିଯାଦୀର ପିତା ସଥିନ ସତ ଟାଙ୍କା ଆମାକେ ଦିତେନ ତାହାର ହିନ୍ଦାବ ଆମାର ଗୋମାନ୍ତାର ହାମେ ବେବୋକ ବୁଝିଯା ଲଇଯା ପୁନର୍ବୀର ଟାଙ୍କା ଦିତେନ; ଏ ତାମାନୀ ହୋଲାପ, ଥୋଦାବନ୍ଦ କାନ୍ଦିବାରେ ଏମତ ଦ୍ଵର ନହେ

যে কিন্তু টাকা ফরসা করিয়া লয়. বারবারের ইং সুক নং
আখিরি হইলে গোমাস্তার কাগজ নিবাশ করিয়া দেন।
গাওয়ার বুরু সুজ করে; এইমত ধারা আছে. আসামী লিখে
যে কিন্তু রফা হইয়াছে; এ অতি বেজ্জায়, অর্থাৎ এক মাসে
কমবেস দশ কিস্তি টাকা লয়; কিন্তু জিবীস বিক্রী তামাম
মা হইলে কিস্তি ২ দেরা গাওয়া কি রূপে শুধৃতাইতে পারে.
অতএব গোমাস্তার কাগজ তলপ করিলে আসামী মজকুরের
ফেরেব ও নকামী করিয়া আবার হক পয়ঃসালের এবাদা
ছাপ জোনাবে রৌপ্যন হইয়েক.

২. দফা.—আসামী মজকুর জনাদ লিখে আমাৰ পিতা বেমাৰ
হইয়া তাহারিগৱে তলপ করিয়া বাকিৰ তাগাদা করিয়া
আসামী মজকুরের রহুদ ভূলানি কাঠ ও গচন কাঠ ও
তক্তা ইত্যাদি আপন একিয়াৰে বিক্ৰয় করিয়া লইয়াছেন;
এ অতি অন্যায়. সন ১২২৫ শালে আমাৰ পিতা বেমাৰ
হইয়া আসামীৰ গোমাস্তাকে ও আসামীকে তলপ করিয়া
টাকার তাগাদা করিয়াছিলেন, সে পুঁৰাণ রটে, কিন্তু সে ওক্তে
আসামী মজকুৰ টাকা না দিবাতে আমাৰ পিতা কহিলেন
যে আমি কাহিল অতএব ইং কম্বেৰ সুক নং^১ আখিরি^১
এক দফা হিসাব ফরসা কৰহ. তাহার কহত পুঁৰাণ গোমাস্তা
মজকুৰ ইং সুক নং^১ আখিরি দফা দকায় উসুল বাবে ৬৬
ছেষটি টাক বাহি করিয়া জমাখনুচ বুঝাইয়া দিয়াছিলেন.

(১)

লেকচাৰ এৰচ এই গোমান্তা মজকুৱেৱ হাবে আছে, কৰকাৰেৱ
ওভে ভলপ কলিলে এই জৰা শৰচ দৃষ্টাট্চে আসাৰী মজকুৱেৱ
ভাৰও খেলাপ জোনাবে মালুম হইবেক.—২৮ ডায়ু.

শ্ৰী
গ্ৰন্থ
খণ্ড

ব্ৰাহ্মাণ্ডী পৱনমাৰ শ্যামগঞ্জ সাকিনেৱ শুৰুবিষয়ৰ ভৱকদাৱ
কাঠেৱ কাৰবারেৱ ভাগ সওদাৱ বাকি ৩৬ টাকার দাবিতে
আমাৰ নামে যে বালিষ কৰে তাহাৰ রাদ জবাব.

নিখিতং শুৰুআত্মারাম সুত্রধৰ কস্য রাদ জবাব পত্রমিদং
কার্য়ক্ষাণো. ফরিয়াদী মজকুৱ আমাৰ নামে কাঠেৱ ভাগ
সওদাৱ কাৰবারেৱ ৬৬ টাকার বাকি মোকদ্দমায় যে জবাববল
জবাব দেয় সে তামাৰ খেলাপ. তাহাৰ সয়েওয়াৱ
নীচেৱ দফাওয়াৱিতে লিখিতেছি জোনাবে ছাপ রোসন
হইবেক.

১ দফা.—ফরিয়াদী মজকুৱ লিখে যে কাৰবারেৱ এমত
নহুৰ নহে, যে কিন্তি ২ হিসাব কৰসা কৰিয়া লয়. ইহাৰ
জবাব; ফরিয়াদী মজকুৱেৱ পিতাৰ সহিত যে কালে আমাৰ
ভাগ সওদাৱ লেখা পড়া হইয়াছে সেই কালে তাহাৰ সহিত
আমাৰ কথা এবং লেখা পড়া আছে. যে যখন মপৰবল হইতে

(३०)

खरिल विक्रय करिया आसिंह, तुर्खलि दफ़ायत २ हिसाबेवे थेबा
पाओवा करला करिया बूझाइयाव दिव. नेहे अवलोगत
करियादीर घट्टे आहे; तुर्खकाऱ्ये उक्ते बाओवा पत्र तुलप
करिले जोमावे छाप रोसन इव्वेक.

ये दफ़ायत २ हिसाब करला इत्तेप आवे फि ना; एव्वे
शुभा भागिर एमत दत्त्वा आहे, ये रपवले खरिल कोरुत
करिया मोकाम मजकूरे आसिया धरि मजकूरे इज्जूर
जया खरचेर हिसाब किण्ठि २ करला करिया देय.

२ दफा.—करियादी लिखे ये सन १२१५ शाले आमार पिता
बेमार इया आसामीर गोमान्ता ओ आसामीके तुलप
करिया टाकार भागादा करियाहिलेन. से उक्ते आसामी
मजकूर टाका ना दिवाते आमार पिता कहिलेव ये आमि
काहिल; अनेक इत्तक कर्मेर सूक नां आधिरी एक दफा
हिसाब करला करह. ताहार वहत पुरांग, गोमान्ता मजकूर
इं सूक नां आधिरि दफा २ उसुलदादे ६६ छेवाटि टाका
वाकि करिया अमाखरच बूझाइया दियाहिलेन से पुरांग
वटे. इहार जवाब, करियादी मजकूरेर पिता ये उक्ते
हिसाब करला करिया आमार तारुथानार जूलानि काठ ओ
गडव काठ ओ उक्ता आदि विक्रय करिया लन, ऐ शकल खरियार
बर्तमान आहे; तुर्खकार उक्ते भाहायदिगाके तुलप करिया
जिझाला करिलेई करियादी मजकूरेर तावड खेलाप जोमावे
रोसन इव्वेक, इहा निवेदेर करिलाम. इति. २ आष्टम.

১০-১২৬৭
কুরুক্ষেত্র

সন ১৮১১ শাল ৩০ সেপ্টেম্বর, মতাবকে সন ১২১৬ খ্রীঢ়
 ১৫ আশ্বিন ফরিয়াদীর উকিল শুণিগঙ্গাগোবিন্দ ঘোষ ও
 আসামী আত্মীয়াম সুত্রধর থোদ হাজীর ইল, মিছিলের
 কাগজাত মোলাহিজা কুরুক্ষেত্র ফরিয়াদীর উকিলকে জিজ্ঞাসা
 করা গেল, যে তোমার মকুল আসামী মজকুরের নামেই।
 সন ১২১১ শাল ২০ সন ১২১৫ শাল, কাঠের কারবারের ভাগ
 সওদার বাকিয়াবুদ্ধি যে ৬৬ টাকার নালিষ করে তাহার
 পুরাণ কি ফরিয়াদীর উকিল জবাব দেয়।

আসামী মজকুরের গোমাটা শুরীমকানাই সরুভার, সন
 ১২১৫ শালে আমার পিতার বেমানী ওকে যে ৬৬ টাকার
 বাকির হিসাব দেয়, সেই হিসাব গোমাটা মজকুরের
 ষষ্ঠে আছে; এবং সে ওকে যে ১ লোক খাকিয়া এ
 হিসাব নিষ্পত্তি করিয়া দেয়, এই সকল লোক এবং গোমাটা
 মজকুর বর্তমান আছে। তাহারদিগকে ইজুর তলপ করিয়া
 তজবিজ করিলেই আমার মকুলের পাওনা জোনাবে ছাপ
 রোসন ইইবেক। অতএব ফরিয়াদীর উকিলের কহত সুন্ত।
 এই সকল সাইদানের ইসম নথিপী তলপ ইইয়া মোকদ্দমা
 মূলত বি রহিল,

(୧୧)

ଶ୍ରୀ
ମହାଦେବ
ପତ୍ର

ଆମାଲତେ ଦେଉୟାନୀ ଜେଳା ସର୍ବମାନ ଫରିଯାଦୀ ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁର
ତରକାର ରାଗିହାଟୀ ପରଗନାର ଶ୍ରୀଆଶ୍ରମ ସ୍ତ୍ରୀଥରେ ନାମେ
୧୨୬୭ ନାମରେ କାଠେର ଡାଙ୍ଗ ମାନ୍ଦାର ୬୬ ଟାକାର ଦାଵିର
ମାଲିଖେର ଇତ୍ସମନବିଶୀ ମନ ୧୮୧୯ ଶାଲ ୨ ଅଜ୍ଞାବର ମନ
୧୨୨୬ ଶାଲ ୧୭ ଆଖିନ.

ଅଳ୍ପାଚୀ —————— ନୂର

ବ୍ରାମକାନାଇ ସରକାର

ଶାଂ ଲକ୍ଷ୍ମୀପୁର —————— >

ଡକ୍ୟୁନାରୋଯଳ ଘୋଷ

ଶାଂ ତଥା —————— >

ଶୂକ୍ରିଧର ନଦି

ଶାଂ ତଥା —————— >

ପ୍ରେମଟାଳ ମୁଖୋପାଦ୍ୟାମ

ଶାଂ ତଥା —————— >

(১৩)

শোহর

১২৬৭
কুলেন্দ্ৰ কুমাৰ

আদালতে দেওয়ানী জেলা বৰ্দ্ধমান, রাণীহাটা পৱনগাঁৱা
লক্ষ্মীপুৰ সাকিবের রায়কাবাই সরকার, ও উদয়নারায়ণ ঘোষ,
ও সৃষ্টিপুৰ মন্দী, ও প্ৰেমচান্দ গুখোপাধ্যায় মানুষ কৰিবা,
ঐ পৱনগাঁৱা শ্যামগঞ্জ সাকিবের বিখ্তত ত্ৰফদাৰ ঐ
পৱনগাঁৱা লক্ষ্মীপুৰ সাকিবের আত্মারাম সূত্রধৰেৱ নামে
কাষ্ঠেৱ তাগ সওদাৰ ৬৬ টাকার দাবিতে আদালতে মালিষ
কৱিয়া তোমারদিগকে সাইদ মানিলেক; অতএব তোমারদিগকে
তলপ কৱা যায়. ফয়িয়াদী মজকুৱেৱ দাবিৱ তোময়া যাহা
জানহ আদালতে ১২ রোজ মেয়াদেৱ মধ্যে হাজীৱ হইয়া
জহানবন্দী লিখিয়া দেহ. ইতি. সন ১৮১১ শাল ৪ অক্টোবৰ,
সন ১২২৬ শাল ১১ আধিন.

ৱপ্ত ৫ অক্টোবৰ.

মেয়াদ ১২ রোজ.

জীৱ আদালতে.

মাজিৱ মিৱকলিম, ইতি.

১৮১৯
সালের
জ্বানবন্দী

১৮১৯ শাল ৬ অক্টোবর; বাঙ্গালা সন ১২২৬ শাল ২১ আশ্বিন, ফরিয়াদীর মানিত সাইদ রামকানাই সরকার হাজীর হইয়া জ্বানবন্দী লিখিয়া দেয়. সওয়াল হজুর জিজ্ঞাসা গেল সোমার বয়স কত? কহিলেক, আস্দাজী বত্রিশ বৎসর; নাম কি? কহিলেক, রামকানাই সরকার; বাটী কোথা? কহিলেক, লক্ষ্মীপুর. সওয়াল বিশ্বস্তর তরফদার আত্মারাম সুত্রধরের উপর কাঠের ভাগ সওদার বাকি যে ৬৬ টাকার নালিষ করে, তাহার তুমি কি জানহ? জবাব দেয়, আসামী আত্মারাম সুত্রধর সন ১২১১ শালে ফরিয়াদীর পিতা ৮ রামকৃষ্ণ তরফদারের সহিত কাছের কারবারের কারণ ভাগ সওদার লেখাপড়া করিয়া আসিয়া আমাকে কহিলেক যে, আমি এই কাঠের হয়েক রকম কারবার করিব, তুমি আমার তরফ গোমান্তা থাকহ. আমি আসামী মজকুরের কহতে গোমান্তা গিরি কর্ম কবুল করিলাম. মজকুরের সওয়াল ইন্তক সন ১২১১ শাল নং ১২১৫ শাল ফরিয়াদীর পিতার সহিত আসামী মজকুর যে ভাগ সওদার কারবার করে, তাহা ইন্তক মাগাদের অধ্যে ফরিয়াদীর পিতা আসামী মজকুরের হানে কত টাকা পাইবেন? জবাব দেয় যে ইন্তক কার্যের শুল্ক, নং ১২১৫ শাল আমার ছিসাব

(১৫)

କଇ, ଫରିଯାଦୀର ପିତା ଆସାମୀର ଛାନେ ୬୬ ଟୋକା ପାଇବେନ. ଉତ୍ତରେ ମୋକାବିଲା ଜମା ଥରଚ ବୁଝାଇଯା ଦିଯାଛି, ଇହା ଆମି ଜାନି; ସଓୟାଳ ଆସାମୀ ମଜକୁରେ କହେ ଯେ ଏ ବାକିତେ ଆମାର କାରଥାନାର ଜାଲାନି କାଷ୍ଟ ଓ ଗଡ଼ନ କାଷ୍ଟ ଇତ୍ୟାମି ଫରିଯାଦୀ ମଜକୁରେର ପିତା ଯେ ବିକ୍ରି କରିଯାଇଲୁ, ତାହା ତୁମି ଜାନ କି ନା? ଜବାବ ଦେଯ, ତାହାର ଆମି କିଛୁ ଜାନି ନା, କିନ୍ତୁ ପରେ ଏକ ଦିବସ ଆସାମୀ ମଜକୁରେର ଜବାନି ଶୁଣି ଯାଛି ଯେ, ଏ ବାକିର ଜବେ କାରଥାନାର ତାବଢ଼ ଦୁଃଖ ବିକ୍ରି କରିଯା ଦେଇଯାହେନ. ଫରିଯାଦୀର ଉକିଲ ଓ ଆସାମୀଙ୍କ ଜିଞ୍ଚାସା କରିଲେ, ଯେ ତୋମାରଦିଗେର ଇହାର ଉପର ଆର କିଛୁ ସଓୟାଳ ଆଛେ କି ନା? ଜବାବ ଦେଯ, ଆମାରଦିଗେର ଆର ସଓୟାଳ ନାହିଁ. ଇତି.

ଆଜିର
ଜୀବନକିମ୍ବା

ଫରିଯାଦୀର ବାଟୀତେ ଆସାମୀ ସୂତ୍ରର ମଜକୁର ଏ କାଠେର କାରବାରେର କଥା କହିତେ ହିଲ, ତାହା ଶୁନିଯାଇଲାମ. ସଓୟାଳ, ଯେ ଓଜେ ତୁମି ଫରିଯାଦୀର ବାଟୀତେ ଗିଯାଛିଲା, ମେଥୋନେ ଆର କେବେଳିବେଳେ ହେବାର କିମ୍ବା

୧୨୬୭ ମ୍ବ—ସନ ୧୮ ୧୯ ଶାହ ୬ ଅକ୍ଟୋବର; ବାକ୍ତାଳା ସନ ୧୨୨୬ ଶାହ ୨୩ ଆସିନ ଫରିଯାଦୀର ମାନିତ ଉଦ୍ୟମାବାୟବ ହୋଇ

আদানতে হাজীর হইয়া জবাবদী দেয়, সওয়াল. তোমার
নাম কি? বাটী কোথা? কি কায় করছ? বয়ক্রম কত হইবেক?
আর কি জাতি? আর তোমার পিতার নাম কি? জবাব দেয়
নাম উদয়নারায়ণ ঘোষ, পিতার নাম ৰ কন্দপ ঘোষ, জাতি
গোহালা, কতক গুলি গঢ় আছে, তাহার দুঃখ বিক্রয় করিয়া
গজরাণ করি, বয়ক্রম আস্মাজী বাটি বৎসর হইবেক. সওয়াল
ফরিয়াদী বিষ্মুর সূত্রধর ইহারদিগকে তুমি জানহ? জবাব
দেয় ইহারদিগকে আমি জানি. সওয়াল, ফরিয়াদী বিষ্মুর
মজকুর আসামীর নামে কাঠের ভাগ সওদার বাকি ৬৬
টাকার দাবিতে মালিব করে, তুমি ইহার কি জানহ? জবাব
দেয়, ফরিয়াদীর পিতা সব ১২৫ শালে বেয়ারাম হইয়া
আমার রিকট দুঃখের উচ্চা করিয়া ছিল. ঐ দুঃখের
টাকার কারণ আমি ফরিয়াদীর বাটীতে টাকা তাগাদা
করিতে গিয়াছিলাম সেইখানে আর কে ছিল? জবাব
দেয়, যে আমার নিজ গুমের সৃষ্টিধর মন্দী, ও পেমচাদ
মুখোপাধ্যায়, আর ২ অনেক লোক ছিল, সকলকে আমি
জানি না. সওয়াল যখন তুমি ফরিয়াদীর বাটীতে গিয়া
ছিলা তখন আত্মারাম মজকুরের সহিত ফরিয়াদীর কি
রূপ কথাবাক্তা হইল তুমি জান? কহিলেক, যে আমি বড়
বেয়ারাম, আমার হিসাব বিষ্মতি করিয়া বেবাক টাকা দেহ.
তাহাতে আসামী মজকুর কহিলেক, যে এক্ষণে টাকা সহল
মুহ্যাদিতে জোড়া আছে, কি পুকার টাকা দি? তাহাতে

(১)

ফরিয়াদীর পিতা কহিলেক যে, ইন্তক কর্মের সুর নাগাদি
শেব হিসাব ফরসা করছ. ফরিয়াদীর পিতার কহত পুরাণ,
আসামী মজকুর রামকানাই সরকারকে কহিলেক যে
কাগজ পত্র বাহির করিয়া হিসাব বুয়াইয়া দেও. সুত্রখর
মজকুরের কহত পুরাণ, সরকার মজকুর কাগজ পত্র বাহির
করিয়া কি লিখিত পড়িত করিলেক তাহা আমি জানি না,
কিন্ত ফরিয়াদীর পিতা কহিলেক যে, ৬৬ টাকা বাকি ইইল,
এ টাকার হি? আত্মারাম মজকুর কহিলেক সে সকল জিনীস
মজুৎ আছে, বিক্রয় করিয়া দিব. সওয়াল এই সকল জিনীস
বিক্রয় করিয়া দিয়াছে কি না তুমি জানহ? জবাব দেয়, আমি
তাহা জানি না. আসামী ফরিয়াদীকে জিজ্ঞাসা করা গেল,
তোমার দিগের আর সওয়াল আছে? কহিলেক, আমার দিগের
আর সওয়াল নাই. ইতি.



১০২৩
২
২

সন ১৮১১ শাল, ৮ অক্টোবর. বাঙালা সন ১২২৬
শাল, ২৩ আধিন. ফরিয়াদীর উকিল গঙ্গাগোবিন্দ ঘোষ
আসামী থোদ হাজীর হইল. সন ১৮১১ শাল, ৩০ সেপ্টেম্বর.
বাঙালা সন ১২২৬ শাল, ১৫ আধিনের কুবকারে ফরিয়াদীর
সাবুন তলব ছিল. অদ্য কুবকারের ওকে ফরিয়াদীর মার্ভিত
সাইদ রামকানাই সরকার, ও উদয়নারায়ণ ঘোষের গোয়াহের

অবানবন্দী মোলাহেজা হইয়া, আসামী আঙ্গারাম মজকুরকে
জিজোসা করা গেল. ফরিয়াদীর সাইদের অবানবন্দীর ঘারা
তোমার স্থাবে ৬৬ টাকা বাকি সাবুদ হইল, অতএব আমার
যে কাঠ ও গড়ুর কাঠ আদি ফরিয়াদীর পিতা যে বিক্রয়
করিয়া লইয়াছেন, তাহার পুরাণ কি? আসামী সূত্রধর মজকুর
অবাব দিলেক যে, আমার গোয়াহ সে সকল লোক আছে,
তাহারা হাজীর নাই, আমাকে তিন রোজ মেয়াদ দেন,
বাদ তিন রোজ গোয়াহ হাজীর করিব. অতএব আসামীর
কহত পুরাণ মোকদ্দমা মূলতবি রাখিয়া আসামীর গোয়াহ
তলব হইল. ইতি.

৩. বৃক্ষকার.

সন ১৮১৯ শাল, ১১ অক্টোবর. মতাবক সন ১২১৬ শাল,
২৬ আশ্বিন ফরিয়াদীর উকিল গঙ্গাগোবিন্দ ঘোষ, ও আসামী
ঘোষ হাজীর হইল. সন ১৮১৯ শাল, ৮ অক্টোবর. সন ১২১৬
শাল, ২৩ আশ্বিন আসামীর গোয়াহের তলব ছিল. অদ্য
কুবকারের ওকে আসামী সূত্রধর মজকুরকে জিজোসা গেল যে,
তোমার গোয়াহ হাজীর হইয়াছে কি না? আসামী মজকুর
অবাব দেয়, যে আমার গোয়াহ হাজীর করিতে পারিলাম
না. ইহাতে আসামী সূত্রধর মজকুর যে সকল ওজৱ হয়,
আগন অবাবে লিখে সে তাৰৎ খেলাপ বুঝা কৰা গেল. অতএব
ফরিয়াদী মজকুর যে ৬৬ টাকার দাবি কৰে সে হক পুরাণ
হইল. এই সুবৃৎ মোকদ্দমা ডিগিরির হকুম হইল. ইতি.

(୧୯)

ତିଲିପି:

ଗୋହର

ମୃଥତ ଇଂରେଜି.

କୈକିଯିତ ଇନଫାନ୍଱ନ, ମୋକଦ୍ଦମ୍ବା ତଜବିଜ ମେ. ଡାଜ ନାହେବ
ମତାଳକେ ଆଦାନତେ ଦେଉଥାନୀ ଜେଲା ବର୍କଗାନ, ମର ୧୮୯୯
ଶାଲ, ଇଂରେଜି ତାରିଖ ୧୫ ଅକ୍ଟୋବର, ମତାବକେ ଦାଙ୍ଗାଳା ମର
୧୯୧୬ ଶାଲ, ତାରିଖ ୧୫ ଆସିନ.

ଫରିଯାଦୀ ବିଶ୍ୱାସ ତରଫଦାର.

ଆସାମୀ ଆତ୍ମାରାମ ମୁଦ୍ରତ.

୧ ନମ୍ବର ଫରିଯାଦୀର ଆରଜୀ. ୨ ନଂ ଆସାମୀର ନାମେ ତତ୍ତ୍ଵ
ଚିଠୀ. ୩ ନଂ ଆସାମୀର ଜାମିନୀ ରାମମୋହନ ସନ୍ଦର୍ଭରେ ନାମେ.
୪ ନଂ ଫରିଯାଦୀର ଓକାଲମାର୍ମା. ୫ ନଂ ଆସାମୀର ଜଦାବ. ୬ ନଂ
ଫରିଯାଦୀର ଜଦାବନଜଦାବ. ୭ ନଂ ଆସାମୀର ବୁର୍ଜଜଦାବ. ୮ ନଂ
୧ କେତା ଝୁବକାର. ୯ ନଂ ଫରିଯାଦୀର ସାଇଦେର ଇସମ ନବିଷୀ.
୧୦ ନଂ ଫରିଯାଦୀର ମାନିତ ସାଇଦାନେର ନଫିନା. ୧୧ ନଂ ୧ କେତା
ଫରିଯାଦୀର ତରଫ ନାଇଦ ରାମକାନାଇ ସନ୍ଦର୍ଭରେ ଜଦାବଦ୍ଦୀ.
୧୨ ନଂ ଫରିଯାଦୀର ତରଫ ନାଇଦ ଉଦୟନାରାଯନ ଥୋଷେର
ଜଦାବଦ୍ଦୀ. ୧୩ ନଂ ଏକ କେତା ଝୁବକାର. ଏଇ ମରଳ କାଗଜାତ
ମୋଲାହେଜୀ କରା ଗେଲ.

করিয়া লন নাই, সব জুখে পাল, আমার পিতা, আশ্বাম
হইলে সূত্রধর মজকুরের নিষ্ঠট টাকা তলব করিয়াছিলেন,
সে পুরাণ, কিন্তু সূত্রধর মজকুর টাকা না দিয়া হিসাব
নিষ্ঠিত করিয়া, ৬৬ টাকা বাকি করিয়া জমাখরচ ঘূরাইয়া
দেয়, ইতি.

১৫ আখিন আসামী আশ্বাম সূত্রধর রঞ্জিবাবু দেয়,
করিয়াদী মজকুরের পিতা রামকৃষ্ণ তরফদার যে ওক্তে
আশ্বাম কারখানায় জ্বানি কাঠ ও গাঢ়ন কাঠ দিগন বিক্রয়
করিয়া লয়, তাহার খণ্ডিতারেয়া বর্তমান আছে, তাহারদিগের
তলব হয়, ইতি.

১৬ আখিন কুকোর হইয়া করিয়াদীকে কহা গেল যে
তোমার দাবির সাদৃশ করছ, ইতি.

১৭ আখিন ও করিয়াদীর মানিত সাইদ রামকানাই
অরকার ও উদয়নারায়ণ দোষ দুই জন হাজীর হইয়া
বেলপ জবানবন্দী দেয়, ইতি.

১৮ আখিনের কুকোর করিয়াদীর মানিত সাইদের
জবানবন্দী মোলাহেজা করিয়া আসামী আশ্বাম সূত্রধরকে
জিজ্ঞাসা করা গেল, যে করিয়াদীর ক্রফ সাইদের জবানবন্দী
মোলাহেজা দায়া তোমার হইলে করিয়াদীর ৬৬ টাকা পাঁওনা
ছাক মালুম হইল, কিন্তু তুমি আপন রঞ্জিবাবুর লিখিয়াছ
যে, করিয়াদীর পিতা ১ রামকৃষ্ণ তরফদার কারখানার
ক্রব্যাদি বিক্রয় করিয়া, কাপন পাওনা আদৌয় করিয়া কাইয়া

ছেন, অহাৰ পুৰাণ কিৰি আসামী মজুমদাৰ জৰুৰী অবস্থাৰ দেখে, যে আস্তৰ সাইদ একলৈ হাজীৰ নাই, তিনি রোজ মেয়াদ বাবে সাইদ হাজীৰ কৱিক অঙ্গৰে আসামীৰ কহত পুৰাণ, তিনি কোৱ মেয়াদ দেওয়া গৈল, ইতি।

১১ অক্ষোবণ্যের কুবকারে আসামী মজুমদাৰের সাইদ উনৱ কৱিবৎতে কহিলেক যে, আস্তৰ সাইদ হাজীৰ কৱিতে পারিলাম নং, ইতি।

ইহাতে কুকুম হইল আসামী মজুমদাৰ যে সকল উজৱ কৱিয়াছিল, সে তাৰৎ সবাসৱ খেলাপ, ফরিয়াদীৰ তৱফ সাইদামেৰ জবানবন্দীৰ দ্বাৰা আসামীৰ হাবে কৱিয়াদীৰ ৩৬ টাকা পাওনা হইয়া মোকদ্দমা ডিলিৰ হইল, ইহায় শৰচা মায়দাবি মাছিক তপশ্চিন আসামী কৱিয়াদীকে আদায় কৰে, ইতি।

তপশ্চিন

আসল— ৬৬

কাগজেৰ দাল— ৪।

উকিল শৰচ— ৩১৪

পেছাদাৰ মেয়াদ— ১।।।

সঁফিনাৰ মেয়াদ— ১।।০

মৰনগে হৈয়াত্তৰ টাকু চালি আনা চৌজ গণা ফরিয়াদী
আসামীৰ হাকে পাইবেক, ইতি।